

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 16 Jahrgang 21

29. August 2008

Auflage 30.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

Service und Kompetenz

in Duisburg-Huckingen



best of electronics!

Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN

Die Brunchsaison geht bald wieder los. *feine Landküche*

Was gibt es schöneres als sich mit der ganzen Familie oder Freundeskreis zum Brunch mit Kinderbetreuung bei uns zu treffen?

Ab 7. September

Jeden Sonntag ab 11.00 Uhr. *reservieren Sie rechtzeitig!!*

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 - 40489 Düsseldorf-Kalkum - Unterdorfstraße 60

PLA-WO-TEX

Raumgestaltung GmbH



Der Meisterpavillon

Klapheckstraße 19a **Raumausstatter**
40474 Düsseldorf Nähe Messe

Telefon 0211 34 26 22
Fax 0211 34 26 23 **Mobil 0171 21 10 730**

Bauzentrum Nöcker



Mit uns kann das Bauen losgehen

GEÖFFNET Montag bis Freitag 7.00 - 17.00 Uhr
Samstag 7.30 - 13.00 Uhr

Theodorstr. 280
40472 Düsseldorf
Tel: 0211/90484-0, Fax: 0211/90484-50
www.noecker-baustoffe.de, info@noecker-ti-m.de

Praxis für Familienrecht

Dahmen-Lösche & Ehm

Heike Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Julia Ehm
Rechtsanwältin

Standort Düsseldorf: Hüttenstr. 3, 40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/40010-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 0203/335962, Fax: -43

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

T. mahlmann

immobilien + hausverwaltung gmbh

...endlich zuhause

Als Mitglied der Düsseldorfer Immobilienbörse bieten wir Ihnen ständig eine große Auswahl Häuser und Wohnungen. Rufen Sie uns an!

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 0211/402200-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig - sachkundig - RDM-geprüft

Wat is dat für ne junge Kerl!

Diese Aussage stammt vom Bürgermeister Dirk Elbers. Aber auch er hat nur zitiert. Die häufigsten Geburtstagsgratulationen spräche er gegenüber 100jährigen aus. Wenn er denen erzähle, er hätte einem 70jährigen gratuliert, würden die sagen „wat is dat für ne junge Kerl!“ Die gleiche Meinung vertreten aber auch wesentlich Jüngere, die Dieter Ziob kennen. Zu recht, denn Dieter Ziob ist jung und aktiv geblieben und will es auch bleiben. Klipp und klar erklärte er seinen Geburtstagsgästen, dass er weiter aktiv am politischen Leben teilnehmen wird. Nach seiner Pensionierung vor 12 Jahren, nach erfolgreicher Tätigkeit in leitender Funktion in einem großen deutschen Konzern, hat er sich in verschiedenen Bereichen betätigt und verdient gemacht: Als Bezirksvertreter in der BV 5, als Vorsitzender des Fördervereins Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V. und als Tischbaas beim Heimatverein Düsseldorf Jonges. So einfach wie die Einladung zu seiner kleinen Geburtstagsfeier in seinem Garten lautete, so gediegen waren die Gäste: Da fehlte weder Olaf Lehne MdL, der 1. Bürger dieser Stadt und OB-Kandidat Dirk Elbers mit etlichen Ratsmitgliedern, noch Bezirksvorsteher Joachim Klucke mit einer Anzahl Bezirksvertretern. Dazu natürlich Persönlichkeiten aus Wirtschaft, Brauchtum und Verwaltung und seine Freunde von den Düsseldorf Jonges. Die Laudatio auf den Gratulanten von



Dieter und Eva Ziob mit zwei Bürgermeistern: Dirk Elbers, dem amtierenden 1. Bürgermeister der Landeshauptstadt und Oberbürgermeister-Kandidat und Hans Funk, Ex- und Ehrenbürgermeister.

Paul Stieber, CDU Ortsverbandvorsitzender kam in vielen Bildern, anspruchsvollen Zitaten und Vergleichen auf die ausgleichende Persönlichkeit von Dieter Ziob zu sprechen. „Mit ihm kann man nicht streiten, aber durchaus unterschiedlicher Meinung sein und diskutieren“. Eine hervorragende Laudatio, die Dieter Ziob ohne Abstriche verdient hat und die ihm gerecht wird. Man wird von diesem „jungen Kerl“ noch viel hören und lesen. Nicht erst zum 100. Geburtstag, zu dem Dirk Elbers bereits sein Kommen zugesagt hat.

Text: H.S.

IMZ

INTERDISZIPLINÄRES MED ZENTRUM
Doktor Reupke und Partner

Unter dem Dach des IMZ arbeiten mehrere Privatpraxen (Dermatologie, Allerg., Medizin, Chirurgie, TCM, etc.)

Unser Leistungsspektrum umfasst u.a.:

- Regulative Hautmedizin
- Lasermedizin, Schönheitsmedizin
- Plastische Chirurgie
- Ernährungsmed., Allergiebehandlg.
- Naturheilverfahren, Homöopathie
- Schmerz- u. Suchttherapie
- TCM Trad. Chinesische Medizin
- Akupunktur-Faceliftung
- Pro-Aging Beratung
- Asiatische Meridian Massage
- Anleitungsvorf., Chelat-Therapie

IMZ GmbH
Am Mühlenstern 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 5421790
Öffnungszeiten: 9-18 Uhr

Willkommen Zuhause

YOH-ART HOME & GARDEN

...Tischwäsche und Kissen für jeden Tag

YOH-ART HOME & GARDEN in Duisburg-Huckingen
an der alten Sandmühle, Düsseldorf Landstraße 415
Telefon 0203/78 42 42 • www.homeandgarden.de

Wohnungswechsel ohne Umzug?

Sagen Sie uns Ihre Wünsche:
Wir gestalten für Sie mit den schönsten Farben und Tapeten der Welt. Durch das Zusammenspiel von Form und Farbe, Muster und Struktur, setzen wir in Ihrer Wohnung neue Akzente. Den Umzug können Sie sich sparen.

Mit uns wird Wohnen wieder zum Erlebnis!



BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich schneller wieder zuhause will!

Buchholzstraße 39 Telefon (0203) 71 18 18 Mobil (0172) 240 299 6
47055 Duisburg Telefax (0203) 72 79 08 E-Mail info@backes-du.de

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen
immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.



Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

Laue Sommerabende, kühle Biere, gemütliche *feine Landküche*

Stunden, frische Brezeln, traumhafte Spare Ribs.
Noch gibt es ein paar schöne Tage in unserem Biergarten

Denn der Winter wird lang genug!

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 - 40489 Düsseldorf-Kalkum - Unterdorfstraße 60

Easy - Ästhetik und Funktion



form und raum

Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

Sitzen - Relaxen - Schlafen auf höchstem Niveau

KONS & PUSNIK
UMZÜGE

Außenaufzüge • Küchenmontagen • Lagercontainer
 Altenbrucher Damm 144
 47269 Duisburg-Großenbaum

Duisburg • Ratingen • Düsseldorf
 Kostenlose Rufnummer:
0800 - 76 70 170
 Internet: www.kons-pusnik.de • E-Mail: Kons@Pusnik.de

Qualitäts-Umzüge weltweit!

Elektro-Fernsehen
EP-Barten GmbH Die fairen Profis!
 ElectronicPartner

Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
 Schulz-Knaudt-Straße 20-22
 47259 Duisburg-Huckingen
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
 www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN INSTALLATIONEN VIDEO HAUSGERÄTE HIIFI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Klaus Wagner GmbH
 Sanitär • Heizung • Klima

Innovation und Service für Heizung und Bad

Dorfstraße 105
 47259 Duisburg - Serm

Tel.: 0203 - 781297
 Fax: 0203 - 751330
 Mobil: 0171 - 5498038

Gebäudereinigung W. Steller

Ihr Fachbetrieb für die professionelle Reinigung in Haushalt und Gewerbe

02 03 / 79 17 17

eMail: glasreinigung@wsteller.de - www.wsteller.de

Kappesmarkt in Serm



Die goldene Mösche ver- kündet, dass bald in Angermund Schützenfest gefeiert wird. Nächsten Sonntag, am 7. September, geht es los: um 9 Uhr beginnt der Umzug an der St. Agnes Kirche. Dabei sein werden Hans und Petra Hosters, das Königspaar der St. Sebastianus Bruderschaft 1511 e.V., der Kronprinz Dennis Johannes, die Schülerprinzessin Jennifer Hosters und der Traditions- könig Horst Ludwig. Gemeinsam mit den uniformierten Gruppen ziehen sie hinter der Goldenen Mösche über die Graf-Engelberg-Straße zum Hochschießstand auf den Sportplatz. Hier wird Peter Ahlmann, der Chef der Bruderschaft, alle Ehrengäste und Gäste begrüßen, CDU-Ratsfrau Ruth Decker schlägt das erste Fass an und die Schießwettbewerbe beginnen. Zunächst erproben die Ehrengäste und Gönner der Bruderschaft ihr Schießvermögen, wenn es darum geht, den neuen Gästekönig 2008/09 der Bruderschaft zu ermitteln. Eine reich bestückte Tombolas, Erbesuppe aus der Gulaschkanne, Würstchen vom Grill und leckere Getränke sorgen neben der musikalischen Unterhaltung vom Spielmanszug für eine schöne Einstimmung auf das Schützenfest.

Nach zwei Jahren ist es wieder soweit. Die Sermer und ihre Vereine erinnern mit dem Kappesmarkt am Sonntag, 14. Sept. daran, dass ihr Dorf einst ein bedeutender Produktionsstandort für Gemüse war, wichtig für die Versorgung der umliegenden Großstädte. Besonders florierte dieser Erwerbszweig nach dem 1. Weltkrieg bis in die 70er Jahre des vergangenen Jahrhunderts. Allerdings steht jetzt auf den alle 2 Jahre stattfindenden Kappesmärkten in Serm nicht mehr der Gemüseverkauf im Vordergrund, auch wenn solches von örtlichen Politikern angeboten wird. Es gibt ein sehr vielseitiges Angebot und Programm, von Künstlern, den Vereinen, der Schule, dem Kindergarten, den Pfadfindern, der örtlichen Bücherei (Bücher kiloweise), der Tanzgarde und vieler Bürger nach dem Motto kaufen, schauen, klönen, essen und trinken. Ein Dorffest mit vielen Gästen aus dem Umfeld. Von 11 bis 18 Uhr soll das bunte Treiben auf der Dorfstraße dauern. Viele können es gar nicht erwarten und sind schon früher da. Der Erlös kommt der Dorfgemeinschaft und sozialen Zwecken zu.

Der Verkauf dieser 52seitigen Broschüre über Serm und seine Geschichte(n) beginnt auf dem Sonntag, 14. Sept. daran, dass ihr Dorf einst ein bedeutender Produktionsstandort für Gemüse war, wichtig für die Versorgung der umliegenden Großstädte. Besonders florierte dieser Erwerbszweig nach dem 1. Weltkrieg bis in die 70er Jahre des vergangenen Jahrhunderts. Allerdings steht jetzt auf den alle 2 Jahre stattfindenden Kappesmärkten in Serm nicht mehr der Gemüseverkauf im Vordergrund, auch wenn solches von örtlichen Politikern angeboten wird. Es gibt ein sehr vielseitiges Angebot und Programm, von Künstlern, den Vereinen, der Schule, dem Kindergarten, den Pfadfindern, der örtlichen Bücherei (Bücher kiloweise), der Tanzgarde und vieler Bürger nach dem Motto kaufen, schauen, klönen, essen und trinken. Ein Dorffest mit vielen Gästen aus dem Umfeld. Von 11 bis 18 Uhr soll das bunte Treiben auf der Dorfstraße dauern. Viele können es gar nicht erwarten und sind schon früher da. Der Erlös kommt der Dorfgemeinschaft und sozialen Zwecken zu.

Text und Foto: HS

TFG Typhoons überlegen in der Arena gewonnen



Klare Sache: die TFG Typhoons haben gewonnen.

Eindeutig überlegen spielten die Typhoons vom Theodor-Fliedner-Gymnasium in der kleinen LTU-Kampfarena am 23. August, als sie gegen die Niederrhein Grizzlies aus Rheurdt antraten. Das Besondere an den Typhoons ist, dass sie die einzige Football-Schulmannschaft in Deutschland sind. Von Motivationsmüdigkeit an diesem Samstag morgen keine Spur, denn mit 42:12 entschieden sie das Spiel für sich. Bester Spieler mit den meisten Punkten und Touchdowns: Robby Zantow, gefolgt von Artur Grinvaldt. Etwa 200 Zuschauer fieberten mit, die Verpflichtung war bestens, ein Teil der Big Band spielte und in der Pause kam die schuleigene Dance Company zum Zug. Ob das Finale am 18. Oktober auch in der kleinen Kampfarena ausgetragen werden wird, steht noch nicht fest, wird aber spannend. Der NORDBOTE bleibt dran.
 www.tfg-typhoons.de

Foto & Text: G.S.

Am 7. September ist Möschesonntag in Angermund

der Chef der Bruderschaft, alle Ehrengäste und Gäste begrüßen, CDU-Ratsfrau Ruth Decker schlägt das erste Fass an und die Schießwettbewerbe beginnen. Zunächst erproben die Ehrengäste und Gönner der Bruderschaft ihr Schießvermögen, wenn es darum geht, den neuen Gästekönig 2008/09 der Bruderschaft zu ermitteln. Eine reich bestückte Tombolas, Erbesuppe aus der Gulaschkanne, Würstchen vom Grill und leckere Getränke sorgen neben der musikalischen Unterhaltung vom Spielmanszug für eine schöne Einstimmung auf das Schützenfest.

Hier wird Peter Ahlmann, der Chef der Bruderschaft, alle Ehrengäste und Gäste begrüßen, CDU-Ratsfrau Ruth Decker schlägt das erste Fass an und die Schießwettbewerbe beginnen. Zunächst erproben die Ehrengäste und Gönner der Bruderschaft ihr Schießvermögen, wenn es darum geht, den neuen Gästekönig 2008/09 der Bruderschaft zu ermitteln. Eine reich bestückte Tombolas, Erbesuppe aus der Gulaschkanne, Würstchen vom Grill und leckere Getränke sorgen neben der musikalischen Unterhaltung vom Spielmanszug für eine schöne Einstimmung auf das Schützenfest.

Raumausstattung Peck Angermund hat ein neues Geschäft

„My home is my castle“ pflegt der Briten zu sagen und damit es in den eigenen vier Wänden auch richtig heimelig wird, braucht es mindestens drei Dinge: guten Geschmack, eine reiche Auswahl und ein Quentchen Glück. Raumausstattung Peck hilft bei der Erfüllung schöner Wohnwünsche. Seit dem Umzug in das Ladenlokal Im großen Winkel locken auf etwa 130 Quadratmeter Verkaufs- und Ausstellungsfläche nicht nur hübsche Polstermöbel wie Sofas, Sessel und Garnituren mit passenden Tischen, die nach Kundenwünschen aufgearbeitet oder erst angefertigt werden. Eine Vielzahl verlockender Dekorationsstoffe, etwa von Fuggerhaus, Ulf Moritz, WZ Exklusive Dekostoffe, JAB Anstoetz und Bettwäsche von Christian Fischbacher lädt das Auge des Betrachters zum Träumen ein. Doch Raumausstattung Peck will vor allem eins: Wohnträume in die Tat umsetzen. Dazu gehören auch praktische Dinge wie Sonnenschutzanlagen. Rollos, Plissees, Jalousien, Lamellenanlagen, die auch hervorragend in Büro- oder Praxisräume passen – die Auswahl ist groß, die Beratung freundlich und professionell. Auch ein schönes Extra: vor dem Haus gibt es zwei Parkplätze.

Raumausstattung Peck, Im großen Winkel 1 (neben Florantika), Düsseldorf-Angermund, Telefon 0203-74 19 54, www.raumausstattung-peck.de



RAUMAUSSTATTUNG PECK

Im großen Winkel 1
 40489 Düsseldorf (Angermund)
 Telefon 02 03 - 74 19 54
 Telefax 02 03 - 73 84 776
 www.raumausstattung-peck.de
 info@raumausstattung-peck.de

Gardinen • Dekorationen
 Polstermöbel • Teppichböden
 Polstermöbel-Arbeit
 Sonnenschutzanlagen

Viel mehr Platz und schöne Neuheiten gibt es bei Raumausstattung Peck
 Foto & Text: Gabriele Schreckenberg

info@nordbote.info

Neu im Norden

Privatpraxis für Venenleiden und Durchblutungsstörungen

Dr. med. H. Michael Kirch
 Fliednerstr. 5
 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
 Tel.: 0211-40 31 57

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
 Gärtnermeister

Grabgestaltung und Grabpflege in Kalkum, Kaiserswerth, Wittlaer und Angermund

Friedhofsweg 2b • 40489 Düsseldorf-Kalkum
 Telefon 02 11/40 13 35

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

Der Dachprofi
 Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 • 0174 / 687 67 37

... auch Kleinreparaturen An- und Abfahrt kostenlos
 Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Duschkabinen natürlich aus Glas.
 Für jedes Bad die richtige Lösung.
 Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
 Dorfstraße 38
 Tel. 0203-786779
 Fax 0203-787894
 www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

MIRAG

Warm ist cool!
Und diese
Hotline ist
wirklich heiß!



Rufen Sie uns an unter:
0800 - 199 2000



Massimo (links), der neue Inhaber von Casa Massimo, und sein Bruder Olivero kurz vor der Eröffnung. Inzwischen stehen alle Stühle bereit. Foto & Text: Gabriele Schreckenber

Casa Massimo neu in Kaiserswerth

Seit ein paar Tagen ist Kaiserswerth um eine leckere Attraktion reicher: Casa Massimo auf der Arnheimer Str. 50 hat eröffnet. Massimo ist längst bekannt in Kaiserswerth, hat er doch 17 Jahre bei seinem Bruder Olivero in der Pizzeria Roma mitgearbeitet. Doch Pizza wird es in der Casa

Massimo nicht geben, stattdessen Pasta in vielen leckeren Variationen (etwa 20 verschiedene Pasta-Gerichte, alle unter 10 Euro), Extra-Gerichte für die kleinen Gäste (4 Euro) und reichlich frischen Fisch mit köstlichen Beilagen (neun Variationen, immer mit Beilagen wie Gemüse und Kar-

toffeln und Brot, alle Fischgerichte zwischen 12,50 Euro, etwa Kabeljau mit Senfsauce, bis 16,50 Euro für Seewolffilet in Weißweinsauce). Natürlich passt die Atmosphäre in der Casa Massimo zur Karte: Kinder und Familien sind in der hübschen, neuen Trattoria besonders willkommen, etwa 63 Personen haben bequem Platz. An blanken Holzischen und in komfortablen Bistrostühlen lässt es sich gut genießen. Gelbe Wände und nussbraune Möbel samt Theke sorgen für anheimelnde Stimmung, die vom typisch italienischen Temperament charmant abgerundet wird. Freundlichkeit und Service werden GROß GESCHRIEBEN. Leise und langweilig ist es woanders, bei Casa Massimo spürt der Gast das Dolce Vita – und zwar nicht erst



Die Auswahl macht's!

Jede Menge Fahrräder,
Zubehör und Ersatzteile,
kompetente Beratung
und Meister-Service!



KUHNEN

Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21
Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Samstag 9.30 - 16.00 Uhr

Koga Miyata K A T & R G A HERCULES KTM KETTLER BULLS PEGASUS

BIERGANS
PUMPEN-VERTRIEB

GARTENPUMPEN

BRUNNENBAU INSTALLATION REPARATUR

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4
47053 Duisburg

RISTORANTE TRATTORIA CASA MASSIMO





Arnheimer Straße 50 - 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon (0211) 5981802
Täglich durchgehend von 12.00 bis 24.00 Uhr, Küche bis 23.00 Uhr geöffnet.

40 Jahre International School Düsseldorf

Vor vierzig Jahren wurde die International School Düsseldorf gegründet. Den Beginn des neuen Schuljahres wollen alle Beteiligten am 10. September auf der Niederrheinstraße 336 feiern. Auch die „4 Centers of Excellence“ sollen an diesem Tag eingeweiht werden. 10. September, 9-12.30 Uhr, ISD, Niederrheinstr. 336, Düsseldorf-Kaiserswerth.

»Besser geht nicht!!!«

Hier ein kleiner Ausschnitt aus unserem riesigen Angebot - mehr in der Ausstellung:

DER HAMMER DER WOCHE

AEG Waschautomat
Energieklasse A
648,- **420,-**

BOSCH Waschautomat
Energieklasse AA
648,- **376,-**

SIEMENS Kondens-Trockner
Energieklasse
598,- **368,-**

SIEMENS Geschirrspüler
Energieklasse AAA
598,- **368,-**

AEG Geschirrspüler
Energieklasse AAA
598,- **420,-**

MARKEN Einbau-Kühlschrank
Energieklasse A
498,- **248,-**

SIEMENS Einbauherd (5-B)
Energieklasse B
1.798,- **648,-**

ELECTROLUX Einbauherd
Energieklasse A
1.098,- **420,-**

LIEBHERR Kühlkombi
Energieklasse A
798,- **568,-**

Wir nehmen Ihr Altgerät in Zahlung!

Auch Elektrogeräte mit kleinen
Lockfehlern zu absoluten
Tiefpreisen ständig im Angebot.
Teilweise
10 bis 50% reduziert!

UNSER SERVICE:

- Einkauf LKW-weise ab Werk ✓
- Deshalb immer preiswerter ✓
- Inkl. Anlieferung bis 70 km ✓
- Alle Preise inkl. Anschluss ✓
- Wir beliefern Sie persönlich ✓
- Wir haben eigene Monteure ✓

FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank!
Heute kaufen - morgen liefern.

Wir nehmen Ihre „Alte“ in Zahlung!
50 €

HAUSGERÄTE TECHNIK
www.hausgeraetetechnik.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113 /
Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12
4. Et., über 3. Etg. Richtung Düsseldorf,
näher Großenbaum

Alfons **Weber** GmbH
Seit 1926

Heizung · Sanitär

Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf (Angermund)
Tel. 0203-74 21 00

Kreative Hausgartenplanung & Gestaltung

kundenorientiert
individuell
naturnah

Gartenplanung und Dienstleistung
im Garten- und Landschaftsbau
Stefan Supper
Im Lichte 8 - 47279 Duisburg
Tel. 0203 604 93 38 - Mobil: 0152 036 36 964
Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

Unmögliches
wird sofort erledigt
Wunder
dauern etwas länger.



Tischlerei Klaus Krey

Tel.: 0211/ 43 17 63

Malermeister F. Drews

www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung · Innenanstrich
Tapetieren · Lackieren · Bodenbeläge
Telefon: 0203-729539

Zum Saison-Ende

nochmal auf alle
Gartenmöbel und Auflagen

25%

auch auf
reduzierte Ware

Strauß

40489 Düsseldorf, Kaiserswerther Markt 38, Telefon 40 40 87



Wow! Geht auch unsichtbar!

trägt Zahnsperre

Für Sie in Duisburg-Buchholz · Lindenstraße 5 · ☎ 0203.72 10 35 · www.geht-auch-unsichtbar.de

WA sichtbar und unsichtbar.
Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.
Fachzahnärzte für Kieferorthopädie
Dr. Bruno **Wilhelmy**
Dr. DDD (PA) Alberto **Aguirre Reid**

MIRAG

Heizöl und Service

MIRAG bringt's!

Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de





**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund von 1511 e.V.
wünscht allen Freunden und Gästen ein schönes
Schützen- und Volksfest
vom 13. September bis 15. September 2008**



rv.com
Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf
Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik
Tel. 0203-7297031 - Fax 0203-7297032 - Mobil: 0172-6646968

**Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!**

**Angermund
feiert bald
Schützenfest**

Bestimmt scheint die Sonne. Die St. Sebastianus Bruderschaft 1511 e.V. hat meist Glück mit dem Wetter, wenn sie sonntags zur großen Festparade antreten. Doch zuvor wird am Samstag, **13.09.**, um **16 Uhr** das Fest durch Böllerdonner und das Festgeläute der Glocken von St. Agnes eröffnet. Diesmal werden die Böller besonders gut zu hören sein, denn die **Böllergruppe** feiert **50-jähriges Bestehen**. Der Biwak vor dem Hochschießstand mit Ermittlung des Traditions-Königs und Ausschießen des Gruppenpreisvogels mit Straßen unserer Stadt zieht. Das **Höhenfeuerwerk** an der Kellnerie ist ein schönes Highlight, bevor die **Oldie-Night** um 20.30 Uhr mit „The Sneakers“ beginnt. Der Sonntag, **14.09.**, beginnt wie stets mit dem Weckruf um 6 Uhr. Um **9 Uhr** wird die **Prozession** mit dem Fest-

gottesdienst am Segensaltar der Kellnerie sein, es folgen der musikalische Frühschoppen und die Proklamation des Schülerprinzen und des Traditionskönigs. Die Stadttorwache zieht um 14 Uhr auf, die **Parade** beginnt gegen **15.30 Uhr** mit dem historischen Festumzug mit anschließender Parade auf der Rahmer Straße. Um 19.30 Uhr wird der Festball mit der Band „St. Etienne“ für alle Angermunder und ihre Gäste stattfinden. Verdiente Schützenbrüder werden ausgezeichnet, die Fahnschwenker und die „Rhine Area Pipes & Drums“ treten auf. Montag, den 15.09., wird um 10 Uhr das Königs- und Kronprinzenvogelschießen eingeläutet, gegen 14 Uhr werden die neuen Majestäten in der Festhalle vorgestellt und um 18 Uhr findet die kleine Parade auf der Rahmer Straße statt. Der große Krönungsball mit der Band „Nachtfalter“ ist Höhepunkt und Abschluss zugleich.

Haar.Werk.
haare beauty wellness
tanja nikolic
Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03-604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de

montag 9.00-18.30
mittwoch 9.00-20.00
donnerstag & freitag 8.00-16.00
samstag

Dr. med. Magdalena Bühler
Allgemeinmedizin Naturheilverfahren
Privatpraxis
Niederrheinstraße 56, 40474 Düsseldorf
Tel.: 0211/2007296
www.praxis-dr-buehler.de



Wir wünschen den Angermunder Schützen einen gelungenen Verlauf des diesjährigen Schützenfestes, bei sonnigem Wetter und vielen zufriedenen Besuchern.

Im Namen der SPD-Fraktion der Bezirksvertretung 5

Dieter Horne
SPD
Düsseldorf-Nord



Das Königspaar von Angermund, Petra und Hans Hoster



Hahn im Korb war Kronprinz Dennis Johannes neben Schülerprinzessin Jennifer Hosters (ganz links) und Franziska Vethers (2.v.l.) und Ehrendame Stefanie Lamers.

Champagner Galerie
Exklusiv Importeur für Champagner
21 verschiedene Champagner-Cuvées
im Verkauf und offenen Ausschank
Große Champagner-Dégustation am 26. September - Info: 0211 803 99 590

Dégustation von 27 verschiedenen Champagnern
Warmes Buffet
Hummer & Austern
Mit Begleitung von 2 Welt-Pianisten
Preis inkl. 110,- € Reservierung erforderlich.
(Personenanzahl limitiert)
Beginn: 20:30 in der Champagner Galerie, Königsallee 60-c

Online Bestellung:
www.champagner-galerie.de
Groß und Einzelhandel für Champagner:
Wacholderstr. 24-26 40489 Düsseldorf
Tel : 0203 933 12 89
Fax : 0203 805 22 29

**50 Jahre
Böllergruppe
Angermund**

„Hebt die Büchse, spannt den Hahn, Hoch lebe St. Sebastian“, das Motto der Böllergemeinschaft der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund 1511 e.V., die in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum feiert, ist Programm. Obwohl das Böllerschießen in Angermund schon vor dem 2. Weltkrieg bekannt war, eröffneten die „Alt-Böllermänner“ Ludwig Weber, Alfons Weber sen. und Josef Löhner Schützenfest-Samstag mit den alten Standkanonen die Festtage. Schon 1948 nahm Theo Weber diese liebe Gewohnheit wieder auf, auch wenn es damals von den Alliierten verboten worden war. Doch die

Standböller zu laden, war mühsam. Und nachdem Theo Weber auf einer Reise nach Berchtesgaden eine Fronleichnamsprozession besuchte, wo 600 Böllermänner den Zug mit Böllerschüssen begleiteten, übernahm Theo Weber die Idee mit den Handpistolen für die Angermunder Bruderschaft. **In einer Schmiede die Waffen geschmiedet** Zu Hause, in der alten Stadt und Freyheit Angermund, besorgte er sich eine Originalpistole. Zwei Kopien wurden in einer kleinen Schmiede in Wittlaer gefertigt, der Anfang war gemacht. Theo Weber gründete mit Franz Fettweiß und

Alfons Weber jun. die Böllergemeinschaft. Anfangs spielten sie nur eine kleine Rolle, doch mit der Zeit wurden sie fester Teil der Schützenbruderschaft. Schon 1968 bekamen sie Zuwachs von Manfred Richter, Hans-Joachim Schütz und Otto Raspel. 1969 trat Karl-Heinz Rettinghausen der Gruppe bei und übernahm sofort den Posten des Hauptmanns. Wenn Schützenfestsamstag um 17 Uhr das Festgeläute der Glocken von St. Agnes und der Donner der Böller in Angermund und darüber hinaus ertönen, dann wissen alle, dass das Schützen- und Volksfest offiziell eröffnet ist.



Die Böllergemeinschaft bei der sonntäglichen Schützenfestparade in Angermund. Foto: Privat

Münchhausen
Restaurant & Bistro TVA-Treff

Wir wünschen allen Schützen in Rahm und Angermund ein schönes Fest mit vielen Gästen und Sonnenschein!

Täglich wechselnder Mittagstisch & Buffet ab 6,50 €

Münchhausen Catering liefert Ihnen auch gerne ihr Buffet oder Menü...
...damit ihre Feier ein Erlebnis wird.

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 12:00 Uhr bis 14:00
Di. - Fr. von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Sa und So von 12:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Freiheitshagen 31
D - 40489 Düsseldorf
Telefon 0203 - 3 46 46 20



CDU DÜSSELDORF
Ortsverband Angermund



Ich wünsche allen Angermunderinnen & Angermundern schöne Stunden beim Schützenfest in unserer Rosenstadt!
Und weil auch die Pflicht ruft, vergessen Sie nicht, am 31.08. den Oberbürgermeister zu wählen

Ihre Ruth Decker



**Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund von 1511 e.V.
wünscht allen Freunden und Gästen ein schönes
Schützen- und Volksfest
vom 13. September bis 15. September 2008**



Parkfest zum 40jährigen Jubiläum der Seniorenstiftung

Viel Auftrieb, zahlreiche Gäste aus Politik, Vereinen und Verbänden, auch Nachbarn und Freunde folgten der Einladung zum 40-jährigen Jubiläum der Seniorenstiftung auf der Graf-Engelbert-Straße am 17. August. Der St. Agnes-Chor unter Leitung von Heinz-Jakob Spelmans sang ein buntes Potpourri von klassischen und modernen Stückchen, nicht ohne dass Gisela Wagner, die Vorsit-

zende des Chors, anschließend das ehrenamtliche Engagement der vielen Mitstreiter in der Seniorenstiftung lobend hervorhob. Oberbürgermeisterkandidat Dirk Elbers kam in Begleitung seiner Frau und ließ sich Zeit beim Schwätzchen mit Hermann Macher, der Gräfin von Spee und den vielen übrigen Gästen. „Die Zukunft der Seniorenstiftung muss gesichert sein“, betonte er leger vor dem Mi-

krophon im Garten und damit spielte er auf die Finanzlage an. Gleich anschließend sagte er zu, sich vehement für die Stiftung im Stadthaushalt zu engagieren. Josef Klünter, Vorstandsvorsitzender der Stiftung, stellte fest, dass auch der Himmel sich über das Jubiläum freuen müsse, denn es blieb während der Feierlichkeiten trocken. „Im Jahr 1857 haben Ordensschwwestern vom Orden der Armen Dienst-

mägde schon Gutes an diesem Ort getan. Damals unter Regie von Graf August von Spee mussten sie 908 Reichstaler für ihren Unterhalt bezahlen“, resümierte er. „Grund zum Feiern, dass an diesem Ort seit 151 Jahren eine soziale Einrichtung steht, die dank motivierter Menschen hervorragende Arbeit leistet“, betont Klünter.



Der St. Agnes Chor brachte der Stiftung ein Ständchen.



Hansi und Petra Hoster, das Angermunder Königspaar der St. Sebastianus Bruderschaft

Kommen Sie zum Testsieger!

Im großen **Werkstatt-Test** der Auto Bild 28/08 wurde das Audi Zentrum Duisburg zum **Testsieger** gekrönt!

Profitieren auch Sie von unserer Service-Qualität und vereinbaren Sie jetzt Ihren Werkstatt-Termin. Wir freuen uns auf Sie!

Wir kümmern uns auch um Ihren VW.

Audi Zentrum Duisburg
Düsseldorfer Landstraße 37-41, 47249 Duisburg
Tel.: 0203/99719-50, www.auto-roehling.de



Vertieft ins Gespräch waren die Gräfin von Spee und Hermann Macher.

Restaurant **MEDITERRAN**
in Angermund

Extra Schützenfest-Karte

Wir wünschen Ihnen und allen Gästen unvergessliche Tage in Angermund bei viel Sonnenschein!

- Fam. Meladinis

Graf-Engelbert-Str.29, 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 02 03/74 72 88
02 03/74 72 99
Fax: 02 03/74 72 89

Öffnungszeiten:
12.00 - 15.00 Uhr und 17.30 - 23.00 Uhr
Sonntags und Feiertags durchgehend geöffnet
Dienstag Ruhetag

Haus Mariandl

Hallenbad · Sauna
alle Zimmer mit
Dusche/WC
Telefon, Mini-bar und
Farbfernseher

Blumenweg 3
40489 Düsseldorf
Angermund

andreasbrodel@aol.com
www.hausmariandl.de

Tel.: 0203/74 20 60 · Fax: 0203/74 20 636
Mobil: 0178/856 3333

...der feine Unterschied.

Nölgen Einrichtungshaus

Sofa Conselta
COR

Königsberger Allee 47 - 49
47058 Duisburg - Duissern
Telefon 02 03 / 33 03 08
www.noelgen.de | info@noelgen.de

Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und
14 bis 19 Uhr · So. 10 bis 15 Uhr

Accente | Bielefelder Werkstätten | Brühl | Contur | Cor | die Collection | FSM | Form Exclusiv | Frommholz
Gruber + Schläger | Interlückle | Jori | Leolux | Ronald Schmitt | Schönbuch | Scholtissek | Werther Classic

Lamer's HAIRLOUNGE
HAARE VOM FEINSTEN

ERLEBEN SIE IHR HAAR WIE SIE ES
SICH IMMER GEWÜNSCHT HABEN

Français	Dienstag - Mittwoch	9.00 - 18.30
English	Donnerstag	9.00 - 20.00
Espanol	Freitag	9.00 - 18.30
Deutsch	Samstag	8.00 - 15.00

INTERNATIONALE
KOMPETENZ
ALS TRAINING

MIRIAM
SCHEER - LAMER

REDKEN
THE AVENUE NYC

Rahmer Strasse 3a - 40489 Düsseldorf-Angermund - Tel 0203 74 373

Wir sind mit Sicherheit für Sie da – jetzt auch wieder in Angermund.

Angermund
Provinzial-Geschäftsstelle
Truong Nguyen

Sprechen Sie ab jetzt mit uns über Vorsorge und Schutz für Ihre Familie, Ihr Auto, Ihr Hab und Gut. Denn ihre Sicherheit ist unsere Aufgabe.

www.provinzial.com

Geschäftsstelle Truong Nguyen
Heiderweg 1 (neben Café Melange)
40489 D'dorf-Angermund
Telefon 0203 4171431

Bitte notieren!

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen



Die St. Sebastianus Bruderschaft Angermund von 1511 e.V.
wünscht allen Freunden und Gästen ein schönes
Schützen- und Volksfest
vom 13. September bis 15. September 2008



GETRÄNKE
0203-742751 **Post**
Nie mehr Kisten schleppen!

Büro- und Heim-Service:
Vermietung von Zubehör für jede Party,
Bier- und Getränkepavillons,
Getränkeauswahl für jeden Geschmack,
gekühltes Fassbier immer auf Lager,
alles wird frei Haus geliefert,
auch am Wochenende.

Inh.: Tuncer Tokat
Angermunder Str. 7 · 40489 Düsseldorf-Angermund

25 Jahre Angermunder Pinguine

Anno 1983, am 11. März, Abat Ferdinand Wolff ein paar Spielleute und in die Jahre gekommenen Jungschützen in die berühmte Mühlenbar. Hintergrund war, dass ein paar Schützenbrüder keine passende Gruppe mehr fanden, in der sie mitmarschieren wollten. Kurz und gut: Bernd Chmarzynski und Ferdi Wolff gründeten noch an diesem feucht-fröhlichen Abend die Pinguin-Gruppe. Eine dynamische Satzung wurde auf die Beine gestellt, Hauptmann, Kassierer und Gruppenführer waren schnell gefunden. Der „Hofschneider“ Richard Cegla-

rek passte den Mitgliedern schwarze Fräcke an, Zylinder gab's auf Trödelmärkten und neue weiße Hemden waren rasch gekauft. Basta! Fertig war die Pinguin-Gruppe, die in diesem Jahr ihr 25-jähriges Jubiläum feiert und als schicke Formation jede Parade der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund 1511 e.V. ziert. Nicht ohne mit Rosen geschmückte Holzgewehre, die aus den alten „Busch“-beständen stammten und auf denen schon die erste Gruppe anno 1983 bei Kiki Röskes auf dem Lindungshof eingewiesen wurde. In diesem Jahr stellten die Pinguine

ne sogar den Schützenkönig, Hans Hoster. **Nachwuchspinguine gerne gesehen** Von dem Vorsatz, nur am Schützenzug teilzunehmen, sind die Pinguine längst abgewichen. „Unsere Besten sind inzwischen im Vorstand und arbeiten viel für Glaube, Sitte und Heimat“, bestätigt Ping-Ping Klaus-Werner Haefs. Neuer Hauptmann ist Bernd Olbertz, der Eugen Kaufmann im letzten Jahr nach 25 Jahren abgelöst hat. Doch das traditionelle Exerzieren findet noch immer in Eugen's Garage statt. Herzlichen Glückwunsch!



Haus Litzbrück

Wir wünschen allen St. Sebastianern von Angermund und den Gästen ein schönes Schützenfest mit viel Sonnenschein!

Das Restaurant im Hotel Haus Litzbrück
Bahnhofstraße 33, 40489 Düsseldorf



Schön anzusehen sind die Pinguine allemal.

Text & Foto: G.S.

Die Stadtparkasse Düsseldorf grüßt die Schützen in Angermund.

In Düsseldorf sind Schützen mithin unüberhörbar. Unser Filialnetz ist unübersehbar.

Stadtparkasse Düsseldorf

Handwerk und Handel in Angermund e.V.

Alle Mitglieder von **Handwerk & Handel** (Interessengemeinschaft Angermunder Handwerker und Kaufleute) wünschen den Schützen viel Treffsicherheit und den Gästen schöne Stunden in unserer Rosenstadt.

P.S. Wir freuen uns über Ihren Besuch im Internet: www.handwerk-und-handel.com

Zum Schützenfest in Angermund grüßen wir alle St. Sebastianer und Gäste, die zu uns in die Rosenstadt kommen.

Herzlichen Glückwunsch an die **Böllerguppe** zum 50-jährigen Jubiläum und an die **Pinguine** zum 25-jährigen Jubiläum.

BACKER WOLFF
Märchenhaft gut!

Kaufmann
lotto & presse

Lotto - Presse - Tabak
Passbilder - Fotokopien
Geschenkartikel - Filmentwicklung
Büro- und Schulbedarf

Angermunder Str. 36
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 02 03 / 74 23-02 - Fax: 02 03 / 74 23-03

Lindenlaub
Buchhandlung

Bestellservice für Bücher
Bücher
Zeitschriften
Schriftwaren
Geschenke

Angermunder Straße 5
Düsseldorf - Angermund
Tel./Fax 0203 - 740337

CK CHRISTIAN KLÜNTER
Meisterbetrieb

Schlosserarbeiten aller Art

- Landtechnik
- Dieselservice

Verloher Kirchweg 60
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 74 18 70
Fax 02 03 - 759 98 96
Mobil 01 71 - 340 97 83
christian.kluenter@arcor.de

75 Jahre in Angermund
Ferdinand Sonnen
Schreinermeister
Schreinerei & Bestattungen

40489 Düsseldorf (Angermund) Telefon: 02 03 / 74 61 21
Graf-Engelbert-Straße 38 Telefax: 02 03 / 74 63 70

fishmarkt & kinder spiel fest
anlässlich „Weltkindertag“

Samstag, 20. September, 10 - 14 Uhr,
Gemeindehaus Einbrunger Str. 80 D.-Einbrungen

Stand-Anmeldung bis 15.9.:
Tel. 0174 / 65 77 002
(td. M.: 2.50 € + Kuchenspende)
Wenn möglich: Spielideen für „Draußenspiele“ mitbringen!

Evangelische Kirchengemeinde der Graf-Recke-Stiftung & Evangelische Kirchengemeinde Kaiserswerth

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD!
Normal-8- und Super-8-Filme, Hi-8- u. 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- und Betamax-Videos

GW Satztechnik GmbH
Tel. 02152 / 55 28 86
www.gw-satztechnik.de

Zweirad Brokerhoff
Inh. D. Schmitz

Graf-Engelbert-Str. 37
Tel. 0203 / 74 01 54
Düsseldorf-Angermund

Abholservice Ihrer maroden Fahrräder
Wir grüßen alle Angermunder Schützen!

Malerbetrieb H.Löhrer
GmbH Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85

Wir grüßen alle Angermunder Schützen!

Restaurant **MEDITERRAN** in Angermund

Auch den Rahmern wünschen wir ein schönes Schützenfest!

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Historischer Handwerkermarkt und Dorffest in Lintorf

Liebe

Mitbürgerinnen und Mitbürger,
 liebe Nachbarn aus dem Düsseldorfer Norden und dem Duisburger Süden

Zum sechsten Mal veranstaltet die Werbegemeinschaft Lintorf in diesem Jahr das Dorffest mit historischem Handwerkermarkt. Nachdem sich der Erfolg dieser Veranstaltung weit über Ratingen hinaus herumgesprochen hat, kamen wir nicht umhin die Veranstaltung zu vergrößern, um allen Handwerkern Platz zu bieten. So wird in diesem Jahr erstmals auch ein großes Stück der Krummweger Straße mit Ständen bestückt sein. Bekannte Gesichter, aber auch viele neue Attraktionen werden Sie als Besucher sehen und bestaunen können. Ein Barbier, der mit seinem scharfen Rasiermesser die Männer zum Schwitzen bringt, ein Glasbläser, bei dem man sich unter anderem mit Weihnachtskugeln eindecken kann oder ein Pfeifenbauer seien hier nur als Beispiele genannt. Auch für die Kleinen wird es wieder viel zu sehen und erleben geben. Ob pädagogische Waldschule mit Vorführung von Falken, Kinderküche, in der auch mal die Kleinen das Kochen erklärt bekommen oder historisches Puppentheater, für jeden Geschmack ist etwas dabei. Natürlich ist auch der Förderverein der Manege Lintorf wieder mit einem tollen Bühnenprogramm am Dorffest beteiligt. Keine Kosten und Mühen wurden gescheut, um Topbands, die unter anderem schon die AOL-Arena in Hamburg oder die Kölnarena gefüllt haben, zu verpflichten. So hat man für den Samstagabend mit Abbacover jemanden auf der Bühne, der gerade aufgrund des Filmstarts von Mamma Mia topaktuell ist. Sonntagabend wird dann der weiße Flügel auf die Bühne gerollt und



Bild oben: Peter Smolinski-handgemachte historische Bogen

Bild unten: Fischräucherei „Land Lord“, Herr Schneider



die Band Sahnemixx wird die Hits von Udo Jürgens nach Lintorf bringen. Natürlich gibt es auch wieder den ökumenischen Gottesdienst, Kindertheater und in diesem Jahr erstmals einen Jazzfrühshoppen. Auch der verkaufsoffene Sonntag findet wieder statt und bietet Ihnen die Möglichkeit, in schöner Atmosphäre bei den Händlern Ihres Vertrauens einzukaufen. Ich denke, dass wir wieder einen schönen Mix für alle Besucher des Dorffestes zusammengestellt haben, wobei hier natürlich noch nicht alles verraten wird, und hoffe, dass der Wettergott mitspielt und wir alle zusammen ein schönes Fest feiern können.



Korbflechterin Frau Dingels bei der Arbeit

Ich bin sicher, dass wir am Ende des Festes wieder sagen können „Lintorf hat, was viele auswärts suchen“
 Mit freundlichen Grüßen Marc Vogel 1. Vorsitzender der Werbegemeinschaft Lintorf

Mahlmann Immobilien hat neue Projekte in Angermund

Das nächste Neubau Vorhaben in Angermund auf der Rahmer Straße 24 steht an. Für Günter Mahlmann und Ulrike Kolb-Mahlmann ist dieses Projekt eine Art Heimspiel, denn als gebürtige Angermunder kennen beide die Strukturen vor Ort genau. Dort, wo die ehemalige Erdmann-Villa stand, werden vier exklusive Doppelhaushälften gebaut. „Nach wie vor sind Grund-

stücke im Stadtnorden und insbesondere in Angermund sehr begehrt“, weiß Ulrike Kolb-Mahlmann aus Erfahrung. Dabei hat sich das Team um Günter Mahlmann, der seit 1987 als Spezialmakler für den Düsseldorfer Norden eine feste Größe ist, in den vergangenen zwölf Monaten ein wenig umorientiert. „Wir haben uns stärker als früher auf Neubauvorhaben kon-

zentriert“ betont Ulrike Kolb-Mahlmann. Das Team hat sich erst vor wenigen Wochen um Kati Krüsselsberg verstärkt, inzwischen sind drei Fachleute spezialisiert auf Verkauf und Vermietung von exklusiven Objekten, Günter Mahlmann zeichnet nach wie vor verantwortlich für Hausverwaltung. „Wir wachsen mit den Anforderungen, die die Kunden an uns stellen“, meint die charmante Geschäftsführerin. „Und wir wachsen schnell, wir haben soviel zu tun wie noch nie“, lächelt sie. Mitglied in der Düsseldorfer Immobilienbörse. Dabei kommt Mahlmann Immobilien der zentrale Standort mitten in Kaiserswerth zugute. Und auch, wenn die beiden Inhaber fest mit der Location verbunden sind, haben sie nach wie vor ihre Wurzeln in Angermund. „Das darf bitte niemand vergessen“, bekräftigt Günter Mahlmann. Seit dem vergangenen Jahr ist

Mahlmann Immobilien Mitglied in der Düsseldorfer Immobilien-Börse. Wer zu diesem ausgesuchten Qualitätszirkel gehört, bürgt für Seriosität und Fairness. Beides Eigenschaften, die im Maklerbusiness von höchster Priorität sind.

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD!
 Normal-8- und Super-8-Filme, Hi-8- u. 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- und Betamax-Videos
 GW Satztechnik GmbH
 Tel. 02152/55 28 86
 www.gw-satztechnik.de

Sprache für ein ganzes Leben Logopädin Barbara Müller neu in Rahm

Das Heidelberger Elterntraining zur frühen Sprachförderung hat die zierliche dunkelhaarige Logopädin gerade absolviert. „In sieben Terminen erfahren Eltern bei mir gemeinsam mit anderen optimale Methoden, wie sie ihr Kind gezielt beim Sprechen lernen unterstützen können“, erklärt sie. Wachsamkeit und Aufmerksamkeit sind gefragt, denn schon Zweijährige sollten über einen Wortschatz von 50 Wörtern

verfügen. Die gelernte Erzieherin und Logopädin bietet in ihrer hübschen Praxis in Rahm auch noch Stimmtherapie, Sprachtherapie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an. „Auch Erwachsene, etwa nach Schlaganfällen, werden von Neurologen an mich überwiesen, damit sie ihre Sprachfähigkeit wieder erlangen“, erklärt die sympathische 43-jährige. In einer Erstanamnese ermittelt sie zunächst die Ursachen für

die Sprach- und Stimmstörungen. Häufig überweisen HNO-Ärzte und Internisten die Patienten an sie. Schritt für Schritt erarbeitet Barbara Müller in sehr individuellen Methoden den Weg zum Sprachvermögen. Sicher ist, dass sich Erwachsene und Kinder gleichermaßen wohl fühlen werden, nicht nur, weil das fröhliche Geschnatter der Grundschulkinde gegenüber in die Räume weht. Und die Atmosphäre neben den zahlreichen bunten Spielen, die die Regale füllen, auch die Sprache anregt. Barbara Müller, Praxis für Logopädie, Praxiszeiten: 8-18 Uhr und nach Vereinbarung, Angermunder Straße 198, Duisburg-Rahm, Tel. 0203/60 88 474.

Barbara Müller hilft bei Stimm- und Sprachstörungen

Foto & Text: G. Schreckenberger



Ulrike Kolb-Mahlmann erklärt die Planung des Neubauvorhabens auf der Rahmer Straße 24 in Angermund.





Am 4. September



Geschäfte geöffnet bis 20 Uhr



K5 – die neue Wohlfühlkaffeebar von Café Schuster

Christian und Gudrun Schuster



Mit Spannung hat Kaiserwerth verfolgt, was sich seit November letzten Jahres aus der Baustelle bei Café Schuster an der Niederheinstraße entwickelt hat. Schon bei der Eröffnung letzte Woche konnte sich kaum einer mehr vorstellen, dass hier über der Backstube ein Teil des Stammcafés un-

das mit seiner Adresse auch Namensgeber war. "Das neue K5 ist eine zeitgemäße Ergänzung. Wir möchten, dass die Leute sich hier rundum wohlfühlen, dass sie kommen, um sich zu entspannen, bei einem guten italienischen Kaffee oder einem Glas Wein." Christian und Gudrun

lange, einladende Theke im Eingangsbereich, ein Kamin, helle Wände, schlichte dunkle Holzmöbel und Sessel sowie wenige Bilder in klaren Farben schaffen eine moderne, warme Atmosphäre.

Jeder ist willkommen und wird mit der gewohnten Herzlichkeit verwöhnt. Tee,

Blumen „ohne Ende“ für Frau Schuster



tergebracht war, der vor allem von größeren Gesellschaften genutzt wurde. Die neue Kaffeebar ist so ganz anders. Sie rundet das bestehende gastronomische Angebot von Café Schuster und Kaiserwerth in besonderer Weise ab.

Herzstück des seit über 80 Jahren bestehenden Familienbetriebes ist und bleibt das Café am Klemensplatz 5,

Schuster haben alles getan, damit dies gelingt. Zwei Jahre lang haben sie – nicht selten nachts – immer wieder in dem alten Raum gegessen und über ein neues Konzept nachgedacht, das sie schließlich bis ins Detail selbst entwickelt haben. Es ist genau nach ihren Vorstellungen umgesetzt worden: Ein offener Grundriss über zwei Ebenen, viel Tageslicht, eine

Kaffee, Bionade, oder Wein, dazu ein Brioche oder eine Scheibe Sauerteigbrot mit einem der hausgemachten Quarkaufläufe – die Entscheidung fällt schwer.

Geöffnet ist das K5 vorerst täglich außer montags von 9.00 bis 19.00 Uhr. Es ist geplant, in Kürze die Öffnungszeiten in den Abend auszudehnen.

Text: S.W.



KAISERSWERTH AM KLEMENSPLATZ
Tel. 0211-40 03 71

Wir gehören zusammen und sagen „Dankeschön“ zu allen Mitarbeitern, Firmen, Freunden und Nachbarn, die uns während der Bauzeit begleitet haben.

Danke auch für die vielen Blumen und Glückwünsche zu unserer Eröffnung

Christian u. Gudrun und Felix Schuster

HWM HAIRSTYLING
Bellargo Sommeraktion
Haarverlängerung
Volumenaufbau
ohne Chemie
Pro Echthaarsträhne
(30 cm Länge)
jetzt nur 7,- € statt 9,- €

Für einen Volumenaufbau werden ca. 25 – 30 Haarsträhnen, für eine Haarverlängerung ca. 80 – 100 Strähnen benötigt.

Buchen Sie doch bitte Ihren unverbindlichen, kostenfreien Beratungstermin!

Kaiserwerth Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de

Kaiserswerther Abendzeit

Wir haben unser Reisebüro für Sie am 04.09.08 bis 20 Uhr geöffnet.

Unser Reisetipp:
RIU Mallorca, Colo Romantica
ClubHotel Rio Romantica***
02, All Incl., 1 Woche,
Reisezeit: 01.-29.10.08,
p. P. ab **€ 446,-**
Kinderfestpreis € 349,-
(1 Kl. 2-14 J. bei 2 VZ)

Wir freuen uns auf Sie.
FIRST REISEBÜRO
40489 Düsseldorf, Klemensplatz 2
Tel. 02 11/436199-0
E-Mail: doesseldorf3@first-reisebuero.de
www.first-reisebuero.de/doesseldorf3

Ausbau Parkplatz Gutshof erst 2010



Zweieinhalb Mal soviel Abstellplätze als heute auf dem Provisorium soll der endgültige Parkplatz gegenüber dem Gutshof bekommen. Mittel dafür stehen aber erst 2010 zur Verfügung.

Manches dauert eben etwas länger. Vor allem wenn es einer Planung bedarf und die Stadtkasse belastet. Der schon im Entwicklungskonzept Kaiserwerth aus 2004 vorgesehene Parkplatz gegenüber dem Guts-

hof ist zunächst nur provisorisch mit 16 Abstellplätzen angelegt worden und wird stark frequentiert. Jetzt wurde die endgültige Planung der Bezirksvertretung 5 mit insgesamt 40 Abstellplätzen vorgestellt. 4 Bäume müssen

fallen, 6 neue werden gepflanzt. € 170 000 sind für diese Maßnahme veranschlagt, sie sind aber erst für den Haushalt 2010 angemeldet.

Text und Foto: HS

Kaiserswerther Schützenplatz

Mindestens 500 Jahre schon nutzen die Kaiserswerther St. Sebastianer ihren Schützenplatz unterhalb des Mühlenturms. Es ist einer der am schönsten gelegenen Schützenplätze weit und breit mit Panoramansicht auf den Rhein vom Festzelt aus. Im Zuge der Erneuerung des Rheindeichs hofften die Schützen auf eine Vergrößerung und eine Verbesserung der Strom- Wasser- und Abwasseranschlüsse. Das ist aber aus Deichbaumitteln im Zuge

der Deicherneuerung nicht möglich, wie Kristian Lütz vom Stadtentwässerungsbe- trieb der Bezirksvertretung 5 jetzt erläuterte. Möglich sind diese Verbesserungen natürlich, aber als gesonder- tes Projekt mit gesonderter Finanzierung. Der Platz wird von den Deichbau- maßnahmen nicht betref- fen. Allerdings könnte er während der Bauarbeiten im kommenden Jahr beeinträchtigt oder zum Schüt- zenfest nicht nutzbar sein. Für den Deichbau sind

rund € 4,7 Mio. veran- schlagt, davon knapp € 190 000 für die Sanierung des al- ten, ausgedienten, leer ste- henden Pumpenhauses, das aber unter Denkmalschutz steht. Der Deichfuß wird

breiter, die Böschungen fla- cher, der Deich ca. 50 cm höher und völlig baumlos. Zur Landseite hin wird ein zusätzlicher Deichvertei- dungsweg angelegt.

Text und Foto: HS



Ein Schützenplatz wie aus dem Bilderbuch zwischen denkmalgeschütztem Pumpenhaus, Deich, historischem Mühlenturm und Rhein. Aus Deichbaumitteln kann er aber nicht weiter aufgebessert werden.

BALLETTSCHULE KAISERSWERTH

Ballettunterricht ab 4 Jahren
Leitung: Eva Grobstas-Mayer
Reg. Ballettpädagogin der Royal Academy of Dance London
Friedrich-von-Spee-Str. 25
Düsseldorf-Kaiserswerth
☎ 02 11/400690 · ☎ 0203/75 1742 (Büro)
www.ballettschule-kaiserswerth.de



Am 4. September



Geschäfte geöffnet bis 20 Uhr



Anzeige

Drückt Sie der Schuh?

Hilfe bei Fuß-, Knie-, Hüft- und Rückenbeschwerden, Muskeltraining, Unterstützung beim Abnehmen: Die vielfältigen positiven Wirkungen der Schweizer Footwear-Technologie MBT sind in der Praxis erprobt und wissenschaftlich nachgewiesen.

Hilfe bei Fuß-, Knie-, Hüft- und Rückenbeschwerden, Muskeltraining, Unterstützung beim Abnehmen: Die vielfältigen positiven Wirkungen der Schweizer Footwear-Technologie MBT sind in der Praxis erprobt und wissenschaftlich nachgewiesen. Tausende Menschen in aller Welt haben Beschwerden des Bewegungsapparats oder der Füße gelindert oder gar völlig behoben – Grund dafür ist die Erfindung eines Schweizer Diplom-Ingenieurs. Karl Müller entdeckte zu Beginn der 1990er-Jahre, dass das ostafrikanische Volk der Masai nicht nur keine Schuhe, sondern auch keine Rückenschmerzen kennt – und er entdeckte, dass zwischen dem Fehlen dieser beiden zivilisatorischen Errungenschaften ein Zusammenhang besteht. So begann die Geschichte der „Masai Barefoot Technology“, kurz MBT. MBT ist physiological footwear – also Footwear, die auf den ganzen Körper positiv wirkt. Diese Wirkung geht von der weltweit patentierten Sohlenkonstruktion des MBT rund um das Herzstück, den Masai Sensor, aus. Wer MBT Footwear trägt, geht wie barfuß auf weichem, natürlichem, unebenem Untergrund – wie ein Masai. Dabei wird die Fuß- und Beinmuskulatur des Trägers angeregt, bei jedem einzelnen Schritt intuitiv jene kleinen Ausgleichsbewegungen durchzuführen, für die sie vorgesehen ist. Auf diese Weise wird eine Vielzahl üblicherweise vernachlässigter



Rücken- und Fußbeschwerden? Fersensporn? Drückt Sie der Schuh?

Zur Vorbeugung von Beschwerden mit:

- + Rücken
- + Bandscheiben
- + Knie
- + Hüfte
- + Venen
- + Achillessehne
- + Knick-Senkfuß
- + Spreizfuß
- + Hallux valgus
- + Fersensporn
- + Arthrose
- + Körperhaltung

Lernen Sie das unglaubliche Gefühl für Füße, Beine und Rücken persönlich kennen. Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei! Wir bieten Ihnen eine kostenlose, individuelle Fußdruckmessung und anschließendes Probelaufen mit einem MBT Experten.

von 9-18 Uhr **MBT** physiological footwear Ab jetzt testen!

Event mit Fußdruckmessung am Dienstag, 2.9.2008

LÖWEN APOTHEKE
Till und Wolf Rathke OHG
Kaiserswerther Markt 55 - 40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 94 09 70 - Fax: 02 11 / 94 09 71-19
www.swissmasai.de

Muskeln trainiert und leistet damit ihren wichtigen Beitrag zur Fitness und Gesundheit des gesamten Organismus – mit ebenso weit reichenden wie positiven Folgen: Fuß-, Gelenk- und Rückenschmerzen können reduziert, der gesamte Bewegungsapparat gestärkt und gestützt, Bein-, Bauch- und Gesäßmuskulatur gestärkt, Gang und Haltung

verbessert werden. Zudem kann MBT helfen das Körpergewicht zu reduzieren. Durch das Training bislang vernachlässigter Muskelgruppen werden mehr Kalorien verbrannt als mit herkömmlichen Schuhen. Zwischen der Idee der „Masai Barfuß-Schuhe“ und der Marktreife der „Masai Barefoot Technology“ lagen jahrelange Tests, umfangreiche Forschungs- und Entwicklungsarbeit. Dabei ist der Grund für die Wirksamkeit von MBT physiological footwear ganz einfach erklärt: MBT schafft es als erste Technologie, dem Menschen auch auf harten, ebenen Böden alle Vorteile des Barfußgehens auf weichem, natürlichem Untergrund zugänglich zu machen. Der Körper kann wieder so stehen und so gehen, wie es die Natur für ihn vorgesehen hat. Eine Vielzahl wissenschaftlicher Studien weist die positive Wirkung von MBT physiological footwear nach. **Am Dienstag, den 2. September 2008** ist in der Kaiserswerther Löwen-Apotheke ein MBT Experte zu Gast und demonstriert anhand einer individuellen elektronischen Fußdruckmessung die zahlreichen Vorteile der neuen Technologie. Die elektronische Fußdruckmessung ermöglicht eine genaue Gegenüberstellung der Druckverhältnisse am Fuß – in herkömmlichen Schuhen und in MBT. Ein Thema bei Indikationen wie z.B. Fersensporn.

Neuer plastischer Chirurg in Kaiserswerth

Der 52-jährige plastische Chirurg, Dr. med. Hans Hendricks, ist neu in der S-Thetic Clinic in Kaiserswerth. Wir sprachen mit dem Fachmann, der den anerkannten Qualitätszirkeln der plastischen Chirurgie wie dem DGPRÄC (Deutschen Gesellschaft der Plastischen Rekonstruktiven und Ästhetischen Chirurgen), ehemals dem VDPC (Verein der Deutschen Plastischen Chirurgen) und dem VDÄPC (Verein der Deutschen Ästhetisch-Plastischen Chirurgen) angehört, über sein Fachgebiet.

gen i-förmigen Narbe kann ich auf den T-Schnitt verzichten. Diese von mir entwickelte Methode soll bei der Verkleinerung, Vergrößerung oder Bruststraffung so wenig Narben wie möglich bilden und so schonend wie möglich sein. Wem ich diese Methode empfehle? Nun, ich habe Patientinnen aller Altersstufen, die unter einer extrem großen und hängenden Brust leiden. Wenn der Druck zu groß ist und eine Verkleinerung extreme Erleichterung bringt, sowohl physisch als auch psychisch, operiere ich.

den Eingriff vornehme. Beim OP-Termin stehen mir erfahrene Anästhesisten zur Seite. Eine Verkleinerung samt Straffung dauert etwa drei Stunden. Ich lege der Patientin einen Spezialverband an, sie bekommt einen schonenden BH. Die meisten meiner Patientinnen bleiben zur Überwachung eine Nacht in unserer Klinik. Nach etwa drei Wochen ziehe ich die Fäden, dann sind die Wunden meist schon gut verheilt.

Frage Nordbote: Ein Wort zu den Kosten. Gibt es Verordnungen von den Krankenkassen etwa bei schweren Brüsten, die einen Teil der Kosten tragen?

Antwort Hendricks: Nein, leider eher selten. Die Patientin trägt die Kosten in der Regel selbst.

Frage Nordbote: Sie sind neuer Partner von Dr. Afshemi Fatemi. Wer hat welches Spezialgebiet?

Antwort Hendricks: Zunächst einmal bin ich sehr glücklich über die neue Zusammenarbeit. Wir ergänzen uns gut. Dr. Fatemi ist spezialisiert auf Haut-, Gesichts- und Lidstraffungen. Mein Spezialgebiet ist die plastische Chirurgie und eben die Bruststraffung.

Frage Nordbote: Noch eine letzte provozierende Frage: in Zeiten des Schönheitswahns, glauben Sie nicht, dass die normale Frau auch mit guter Ernährung und Sport die Attraktivität ihrer Brust erhalten kann?

Antwort Hendricks: Sport und gute Ernährung sind immer gut. Aber fest steht: die Haut altert, das Gewebe erschlafft und auch die Muskeln gehorchen den Gesetzen der Schwerkraft. Eine gut operierte Brust sieht immer besser aus als eine schwere, hängende. Letztlich entscheidet die Patientin.

Nordbote: Dr. Hendricks, vielen Dank für das Gespräch!

S-Thetic Clinic, Dr. med. Hans Hendricks, Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie, Kaiserswerther Markt 25-27, Düsseldorf-Kaiserswerth, Tel. 0211/436 93 40, drhendricks@s-thetic.de



Frage Nordbote: Dr. Hendricks, was ist Ihr Spezialgebiet?

Antwort Hendricks: Die weibliche Brust ist mein Spezialgebiet. Insbesondere die Bruststraffung und -verkleinerung, für die ich eine besondere Operationsmethode entwickelt habe.

Frage Nordbote: Können Sie die Methode ein wenig beschreiben und gleich auch erklären, für wen sie geeignet ist?

Antwort Hendricks: Das so genannte Bio-Lifting schon bei der OP die Gefäße, Nerven und Drüsengänge. Mit einer einzi-

Frage Nordbote: Wie muss sich die Patientin den Ablauf vor und nach einem plastischen Eingriff bei Ihnen vorstellen?

Antwort Hendricks: Bei einem ersten ausführlichen Vorgespräch kläre ich die Patientin über alle möglichen Risiken auf. Ich versuche, mir ein genaues Bild von ihren Erwartungen zu machen und sie in Einklang mit dem, was realistisch machbar ist, zu bringen. In einem zweiten Gespräch klären wir, ob sie noch immer von dem Eingriff überzeugt ist. Wir einigen uns darauf, in welcher Form ich

Dance-Mixed-Workshop

Ab 29.8. führt der Kaiserswerther SV in der kleinen Diakonie-Turnhalle am Zeppenheimer Weg einen Dance-Mixed-Workshop in HipHop, Ja-

zzdance und Modern Dance durch. An 6 Abenden jeweils von 19.30 - 21 Uhr werden kleine Choreographien einstudiert. Die Kostenbeteiligung beträgt 43 EUR (für

KSV-Mitglieder ist die Teilnahme kostenfrei). Weitere Infos gibt es unter Tel. 0211/403776.

30 Jahre Heimat- und Kulturkreis Wittlaer

Am 6. September wird gefeiert. 30 Jahre Heimat- und Kulturkreis sind ein Anlass, das meinen nicht nur die Vorstandsmitglieder Dr. Herbert Hitzbleck, Eckhard Dietrich, Susanne Hiekel, Dr. Dirk Möllmann und Ute Zinken. Eine gut bestückte Ausstellung über die

letzten 30 Jahre läuft bereits in der Stadtparkasse Wittlaer (noch bis 05.09.), der Vortrag von Hanni Jansen über „Wittlaer in alten Bildern“ steht am 04.09. um 19 Uhr im Ev. Gemeindefaal an. Höhepunkt ist das Jubiläumsfest am 06.09., das um 11 Uhr auf dem Wittlaer

er Hof, Kalkstr. 43, beginnt. Um 12 Uhr ist offizielle Begrüßung durch Dr. Hitzbleck, der Kinderchor von Petra Verhoeven singt um 13 Uhr und ab 14 Uhr gibt's Beiträge von dem Schalmeiencorps mit Robert Camp und den Schwatbeekers mit Bruno Bauer.

10 Jahre Hausarztpraxis Fliednerstr. 5



Herzlichen Dank an alle, die durch Treue und Weiterempfehlung zum Aufbau und Erhalt unserer Praxis beigetragen haben!

Liebe Patienten und Freunde der Praxis!
Feiern Sie mit uns am Samstag, dem 11.10.2008 von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr gegenüber der Praxis!

Es spielt die bekannte Düsseldorfer Jazzgruppe „Super-Jazz“

Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Ihre Praxis
Dr. R. Raßmann/Dr. D. Frehen/S. Spierzak
Die Familien-Fach-Praxis



Zisteme
Ein Ort für Menschen in Trauer

Wir laden ein zum Zusammensein und Gespräch

Samstag, 06. Sept. 2008
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sterbebegleitung Trauerbegleitung

Naßberthus-Stiftsplatz 11 - 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 - Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospitz.kaiserswerth@t-online.de

RÄUMUNGSVERKAUF

Wir schließen das **STADTHÄUSCHEN**
KUNST · ANTIK · LIEBENSWEERTES
Kaiserswerther Markt 10
40489 Düsseldorf
Telefon 0211 - 43 71 88 77
www.stadthaeuschen.de

Alle Weihnachtssachen zum 1/2 Preis
10/20/30/40% RABATT

Inserieren bringt Gewinn! Werbung im Nordboten Tel.: 0203-7420210 oder 0170-4139433

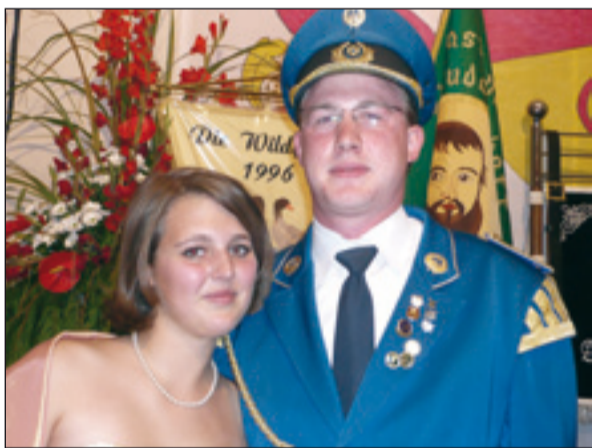
Das neue Königspaar



Ganz schön heiß war es nicht nur dem neuen Königspaar im Zelt auf dem Lohausener Schützenplatz. Doch tapfer lächelnd hielten die beiden prima durch.

Arnö Mörig heißt der neue König in Lohausen. „Aller guten Dinge sind wohl drei“, meint er launig beim Krönungsball, denn drei Jahre hat er versucht, den Königsvogel herunterzuholen. Am 18. August hat es nach 73 Schüssen endlich geklappt. Der städtische Verwaltungsausschuss gehört der Stammkompanie in Lohausen an und außer der Bruderschaft, die er als liebstes Hobby angibt, fährt er noch gern Motorrad. Angelika Harig ist seine Königin und Lebensgefährtin. Die 42-jährige ist im Einzelhandel tätig und hat viele Hobbies: Joggen, Gymnastik, Lesen, auf den Spuren der Stadtgeschichte wandeln. Denn Ratsfrau Ruth Decker, die zum Gratulieren beim Krönungsball kam, lud sie gleich ein, sich auf die Suche nach den Spuren von Jan Wellem zu machen.

Das neue Kronprinzenpaar



Ein hübsches Paar geben Caroline Spieker und Michael Camps beim Krönungsball am 19. August in Lohausen ab.

Michael Camps heißt er, 22 Jahre alt ist er und am 18. August hat er den Prinzenvogel in Lohausen abgeschossen. Michael Camps absolviert gerade eine Ausbildung zum Bürokaufmann und gehört schon seit 2003 dem Tambourcorps der St. Sebastianus Bruderschaft Lohausen an. Und auch, wenn er in Wittlaer bei seinen Eltern wohnt, hat er doch seinen Lebensmittelpunkt in Lohausen. Nicht zuletzt, weil hier seine Freunde leben. „Die Bruderschaft ist inzwischen mein größtes Hobby“, betont der neue Kronprinz, der früher sehr viel Sport getrieben hat und das verletzungsbedingt aufgeben hat. Doch er engagiert sich neben dem Tambourcorps auch noch als 2. Pagenvater für den Schützennachwuchs. An seiner Seite ist Caroline Spieker. Die 18-jährige kennt die Bruderschaft von Kinderschuhen an, ist doch die ganze Familie seit jeher hierin engagiert. Sie hat gerade das Fachabitur im Sozial- und Gesundheitswesen bei der Diakonie Kaiserswerth geschafft und freut sich auf ein schönes Jahr als Kronprinzessin. Eigentlich ist Caroline bei den Fahnschwenkern und das ist auch ihr liebstes Hobby.

SONNEN-Gardinenpflege

Wellness-Kur für Ihre Gardinen...

Reinigung von Gardinen und Dekorationen inkl. Abnehmen und Aufhängen

Tel.: 02 11-4 08 01 46, Mobil: 0173-5 19 27 79

25 Jahre Traditionskönigsrunde in Lohausen



Foto: (R. Schäfer) Die komplette Königsrunde beim Traditionskönigsschießen in Lohausen.

Joachim Klucke konnte am 26. Juli insgesamt 17 Könige mit ihren Königinnen auf dem Lohausener Schützenplatz bei strahlendem Sonnenschein begrüßen. Schließlich gab es einen guten Grund zum Feiern, nämlich das 25-jährige Bestehen der Traditionskönigsrunde, die Joachim Klucke, Bezirksvorsteher der Bezirksvertretung 05, CDU, am 13. Mai 1983 ins Leben gerufen hatte. Damals war Klucke amtierender Schützenkönig und hatte die Idee, jedes Jahr 14 Tage vor Beginn des Lohausener Schützenfests aus den Reihen der ehemaligen Schützenkönige einen neuen Traditionskönig auszuschießen. Auch die Ex-Königinnen dürfen einen eigens gestifteten Damenpokal aus-schießen. Die Stimmung, so bestätigt Joachim Klucke, ist bei diesen Treffen immer ausgezeichnet: kein Wunder, das Wetter spielt meistens mit, der Kuchen (seit 25 Jahren gebacken von Gudrun Klucke) mundet bestens, die Tischdekoration (seit 25 Jahren arrangiert von Regina Schäfer) gefällt allen. Auch in diesem Jubiläumsjahr lief alles bestens. Der 95-jährige Anton Droste war Ehrengast der Runde. Nach der Kaffeetafel begann das Schießen, das Jürgen Fischer von der Stammkompanie für sich entscheiden konnte. Ein Hufeisen für Joachim Klucke. Ralph und Christi-

na am Brunnen hatten die neue Kette gestiftet, die der noch amtierende Traditionskönig Heinz Bruckschen bis zur Krönung am Schützenfest-Samstag tragen durfte. Traditionskönigin wurde Helga Spieker von den Wildgänsen. Rosi Bruckschen schenkte Joachim Klucke ein Hufeisen, als Dankeschön für seinen Einsatz um die Traditionskönigsrunde. Das macht er gern und gut. Peter Förster sorgte für das leibliche Wohl und grillte Köstlichkeiten, an denen sich alle bis spät abends laben konnten. Insgesamt eine gemütliche Runde, die sicher auch im 26. Jahr weitergehen wird.

Text: G. Schreckenberger



Foto: (R. Schäfer) Joachim Klucke begrüßt alle Gäste, auch Heinz Bruckschen (links) und Ralph am Brunnen (Mitte).

Anmerkung der Redaktion:

Manchmal geht es in Redaktionen hoch her. So müssen wir unsere Leser um Nachsicht bitten, denn unserer Redakteurin Gabriele Schreckenberger ist in dem Artikel über die Traditionskönigsrunde in Nordbote 15 am 15. August ein bedauerlicher Fehler unterlaufen. Sie hat irrtümlich den ein Jahr alten Text an die Redaktion weitergeschickt, in dem Elisabeth Richarz noch als Traditionskönigin benannt war. Frau Richarz ist vor einigen Monaten verstorben. Der NORDBOTE hat sich bei Josef Richarz offiziell entschuldigt. In dieser Ausgabe haben wir den richtigen Text abgedruckt. Wir danken für Ihr Verständnis und gratulieren der Traditionskönigsrunde zum 25-jährigen Bestehen!! GS

Gelungener Auftakt im LSV-Frauenfußball

Am 24. August startete die Frauen-Landesliga Gruppe III in die neue Saison. Die junge Mannschaft um Trainer Joachim Wall hatte auf der Platzanlage des Lohausener Sportvereins das Team des Verbandsliga-Absteigers ASC Ratingen West zu Gast. Diese erste Standortbestimmung konnten die Mädels vom LSV nach einer intensiven Partie

letztendlich mit 5:1 Toren für sich entscheiden. Torschützen für Lohausen waren Sarah Ströter, Alannah Lubk, Sina Hübner und Jasmin Schlonsock (2). Nach dem knapp verpassten Aufstieg (Zweiter der Landesliga 07/08) konnten die Spielerinnen an die guten Leistungen der Vorsaison nahtlos anknüpfen und näherten Hoffnung, dass es in der

nächsten Spielzeit Verbandsliga-Fußball in Lohausen zu sehen gibt! Auch die völlig neu formierte 2. Frauenmannschaft des LSV konnte in ihrem Auswärtsspiel gegen FC Britannia 08 Solingen einen ungefährdeten 4:1 - Sieg einfahren. Wir dürfen gespannt sein, wie sich das Team weiter in der Kreisliga Gruppe I präsentieren wird.

Ulrich Spaethe



40 Jahre frische Fische

Seit fast 40 Jahren ist Giovanni Sansone sehr erfolgreich als Gastronom in Düsseldorf. Zuerst führte er ein Restaurant an der Schlossstrasse in Derendorf (unser historisches Foto), seit 14 Jahren verwöhnt er seine Gäste in Kaiserswerth mit mediterraner, italienischer und sizilianischer Küche. Nicht nur in seinem Umfeld im Düsseldorfer Norden sondern auch bei

VIP's aus Politik, Wirtschaft und Sport ist seine hervorragende Küche in dem äußerlich eher unscheinbaren Restaurant an der Niederrheinstr. 333 sehr beliebt. Grundsätzlich kommen nur frische Zutaten in seine Küche, natürlich nicht nur frische Fische, sondern alles, was mediterrane Küche zu bieten hat, zum Beispiel Kalbsleber und -nieren, argentinische Steaks, Saltim-

bocca romana oder Meerresfrüchtesalat, um nur einige wenige seiner Spezialitäten zu nennen. Das Preisniveau ist auch für diejenigen akzeptabel, für die auch die Spalte € auf der Speisekarte Bedeutung hat. Mittags ist täglich von 12 bis 15 Uhr geöffnet, abends (18 bis 24 Uhr) ist reger Betrieb in dem familiär geführten Restaurant. Die Getränke-

karte mit ausgezeichneten italienischen und sizilianischen Weinen kann ein gutes Essen noch veredeln. Aber auch auf frisch gezapfte Biere braucht man nicht verzichten. Familienfeiern werden in dem eher intimen Restaurant mit sehr ansprechendem Ambiente oder auf der Terrasse zu einem unvergesslichen Ereignis. Auch hervorragendes Catering und Party-Service wird geboten. Viele Fotos, Widmungen und Grüße von zufriedenen Gästen belegen, dass hier nicht nur gegessen, sondern gelebt wird. Vielleicht für den einen oder anderen noch ein Geheimtipp? Tel. 0211 / 40 80 469, www.sansone-trattoria.de, e-mail: trattoria.sansone@sansone-software.com .



Das Team Sansone, nach wie vor mit frischen Fischen, auf der Niederrheinstr. 333 in Kaiserswerth (gegenüber ISD)



Giovanni Sansone (links) und sein Team vor knapp 40 Jahren vor seinem Restaurant in Derendorf. Text: HS, Foto: Privat

Kirchenfeste in Kaiserswerth

Das diesjährige Suitbertusfest, das Patronatsfest der kath. Kichengemeinde, wird am 7. Sept. gefeiert. Es beginnt mit dem Festhochamt um 11 Uhr in der Basilika, anschließend trifft sich die Gemeinde bei Eintopf und Altbier auf dem Stiftsplatz. Um 15 Uhr gibt es Führungen durch die Basilika (F. J. Vogel) und das Spee-Archiv ist geöffnet (H. Müskens). Nach dem Suitbertusvesper um 19 Uhr findet die traditionelle Schrein-

und Lichterprozession durch Kaiserswerth statt. Eine beeindruckende Demonstration der Verehrung des rheinischen Apostels! Dem Suitbertusfest voraus geht das Triduum: Am 2. Sept. 19.30 Uhr Vortrag (ev. Pfarrer J. Marquardt) und Gespräch (Leitung kath. Pfarrer H. J. Schmitz) zum Thema „Wohin zielen die Kirchenreformer?“ Am 3. Sept. 19.30 Uhr musikalisch begleitete Lesung „Eine italienische Reise“ mit anschließender „of-

fener Begegnung zum Feierabend“ im Garten des Marienstifts. Am 4. Sept. werden nach der Festmesse um 19.30 Uhr Vorüberlegungen zum 1300sten Jubiläumstag des Todes von St. Suitbertus angestellt und die neue Broschüre „Der heilige Suitbertus und die Tradition seiner Verehrung in Kaiserswerth“ vorgestellt (€ 3,-). Erstmals soll das alle 25 Jahre gefeierte Jubiläum auf das richtige Todesjahr 713 zurückgehend gefeiert werden. Bisher

wurde aus Tradition immer auf 717 zurückgerechnet, obwohl das richtige Todesjahr 713 seit mindestens 250 Jahren bekannt ist. Alle Termine beziehen sich auf die Basilika, soweit nicht ein anderer Ort erwähnt ist. Die Ev. Gemeinde der Stadtkirche feiert am 30. und 31. Aug. ihr diesjähriges Gemeindefest in und um ihre Kirche und ihr Gemeindehaus an der Fliednerstr. Es steht im Zeichen der Arche Noahs unter dem Motto „Ein Kasten, in dem alles lebt“. Am Sa. 30. Aug. um 15 Uhr geht es los mit Bühnenprogramm, „Cafe Fliedner“ öffnet um 16 Uhr, ab 18 Uhr wird gegrillt. Hier trifft man Bekannte und lernt Unbekannte kennen! Im Gemeindebrief heißt es: „Die ev. Kirchengemeinde ist ein offener Garten, in den Jesus Christus alle Menschen zur Muße und Mitarbeit (oder eher in umgekehrter Reihenfolge!) einlädt“. Am So. 31. Aug. ist um 11 Uhr ein Open-Air-Gottesdienst. Auch hier kann man bei einer Suppe anschließend noch zusammenbleiben.



Zum 1200jährigen Jubiläum des hlg. Suitbertus zu Kaiserswerth

Schreinprozession zum 1200jährigen Todestag von St. Suitbertus. Allerdings nicht 1913 wie es exakt gewesen wäre, auch nicht 1917 aus Tradition, sondern wegen des 1. Weltkrieges erst danach, im Jahre 1920. Vorüberlegungen für ein erstmals auf das richtige Todesjahr zurückgehendes Jubiläum in 2013 beginnen bereits zum diesjährigen Suitbertusfest.

Funde aus der Steinzeit

Jedes Jahr am 2. Sonntag im September ist „Tag des offenen Denkmals“, dieses Jahr am 14. Sept. unter dem Motto „Vergangenheit aufgedeckt – Archäologie und Bauforschung“. Wenn man sich auch mehr Beteiligung von den Eigentümern der Denkmäler wünschen würde, auf der Liste der „Deutschen Stiftung Denkmalschutz“ über offene Denkmäler im Düsseldorfer Norden am 14. Sept. stehen doch einige Objekte, insbesondere Kirchen. Das historische Wasserwerk in Wittlaer-

Bockum (Wasserwerksweg 60) ist von 10-18 Uhr geöffnet und es gibt ein buntes Beiprogramm. Die Kapelle im Lantz'schen Park kann von 12.30 bis 16 Uhr besichtigt werden. Besonders aufmerksam machen wollen wir auf die Kalkumer Kirche St. Lambertus. Sie kann nicht nur von 10.30 bis 16 Uhr besichtigt werden wie andere Kirchen, sondern (nur am 14. Sept.) zeigt dort der Archäologe Thomas van Lohuizen mit Unterstützung durch Rita Becker archäologische Funde aus dem Kalkumer Umfeld vom Ende der älteren Steinzeit, aus der jüngeren Steinzeit und aus der römischen Kaiserzeit bis zur ersten urkundlichen Erwähnung von Kalkum (892 n. Chr.). Eine einmalige Gelegenheit, diese archäologischen Schätze aus der Kalkumer Frühzeit zu bewundern. Im demnächst erscheinenden Band 2 der Reihe „Kalkum - Historische Reihe“ (Herausgeber ist der Kalkumer Kulturkreis) wird es einen Aufsatz über diese Funde geben.

Text und Foto: HS



Die Kalkumer Geschichte geht weiter zurück als die romanische Kirche aus dem 12./13. Jahrhundert und die erste urkundliche Erwähnung 892. Eine kleine Ausstellung in der Kirche am 14. Sept. wird dies belegen.

Ayurvedische Praxis

Angela Jung neu in Stockum

Der Buddha im Entrée strahlt Gelassenheit aus. Und ist in der neuen Ayurvedischen Praxis von Angela Jung gut aufgehoben. Das restliche Interieur tut ein

bestimmung und Ernährungsberatung neben den Ganzkörper-Massagen, den Gewebe aktivierenden Ölgussmassagen, Rückenbehandlungen, therapeuti-

ihren Beruf liebt, sieht man an ihren strahlenden Augen, wenn sie davon erzählt. „Es gibt nichts Schöneres, als den Menschen da abzuholen, wo er steht, ihm mit einer gezielten Behandlung auf den Weg zu helfen und schließlich in leuchtende Augen zu blicken“, sagt sie. Am bekanntesten ist wohl der Stirn-Ölguss, bei dem warmes Sesamöl über die Stirn gegossen wird, der klassischen Behandlung gegen geistige Überlastung und dunkle Stimmungstiefs. Doch Angela Jung plant noch mehr in ihrer Praxis: Ernährungsseminare nach ayurvedischem Vorbild, Yoga, die Heilpflanzen-Kosmetiklinie Pharmos hat sie bereits. Zwölf Jahre Erfahrung bringt sie mit von einer Ayurveda-Farm in Spanien, die sie leitete. Der Liebe wegen ist sie zurück in Düsseldorf. Ein guter Grund. + Zur Eröffnung am 6. September ab 11 Uhr gibt es 20 Prozent Nachlass auf alle Behandlungen. Und eine Preisfrage, wer sie löst, kann eine Ganzkörper-Ölsalbungsmassage Abhyanga im Wert von 85 Euro gewinnen. Die Frage lautet: Was praktiziert Angela Jung in Stockum?

Die beiden scheinen sich prächtig zu verstehen: Angela Jung und der Buddha in ihrer neuen Praxis.



Übriges, schon nach dem Betreten tief durchzuatmen und innezuhalten. Die Liaison von West und Ost ist Angela Jung, klinischer Ayurveda-Therapeutin, gut gelungen. Sie bietet eine Vielzahl von ayurvedischen Behandlungen an, alle mit dem Ziel, das Wissen vom langen und gesunden Leben, der 5.000 Jahre alten indischen Heilkunst, an die Menschen weiterzugeben. So steht die Anamnese-Kon-sultation mit Konstitutions-

schen Spezialbehandlungen, Fußmassagen auf ihrer Angebotskala. Doch es gibt noch mehr Spannendes in der neuen Praxis: Ayurveda für den Mann als „Reine Männersache“, die gerade gestressten Managern Ruhe und tiefe Entspannung vermitteln soll und Ayurveda vor, während und nach der Schwangerschaft. Eröffnung ist am 6. September. Angela Jung freut sich sehr auf die Eröffnung am 6. September ab 11 Uhr. Dass sie

Neu beim Nordboten: Ein Mitarbeiter für unsere jungen Leser

Mein Name ist Marius Hohl und diesen Namen werden sie hier hoffentlich noch öfter lesen, denn ich bin neuer Mitarbeiter für den Nordboten. Mein Bezug zum Norden Düsseldorfs ist groß, denn ich bin in der Diakonie in Kaiserswerth geboren und lebe heute in Wittlaer. Des Weiteren spiele ich beim TV Kalkum/Wittlaer Fußball und besuche im Moment die 11. Klasse des Theodor-Fliegener-Gymnasiums, somit wäre ein Leben außerhalb Düsseldorfs für mich schwer denkbar. Ich habe mich beim Nordboten beworben, da ich später gerne einmal im Berufsfeld des Journalisten tätig wäre, und heute schon weitere Erfahrung zu sammeln versuche. Ein weiterer Grund für meine Bewerbung ist, dass ich mich als

Einwohner Wittlaers natürlich auch für „meinen“ Stadtteil interessiere und gerne darüber berichte, was im Norden Düsseldorfs passiert. Da ich sehr sportinteressiert bin, werde ich natürlich auch über das Sportgeschehen berichten und immer wieder versuchen, gerade jüngere Themen anzusprechen. Ich hoffe, meine Beiträge im Nordboten werden ihnen gefallen. Marius Hohl.



Zwei Erfolge innerhalb einer Woche

Ob es am schönen Wetter lag oder an der guten Verpflegung lässt sich schwer sagen, aber die Anlage des TUS Gellep in Krefeld war am Samstagnachmittag bestens besucht. Hier fand von 14:30 Uhr bis in die frühen Abendstunden hinein das B-Jugendturnier statt, an dem neben dem TUS Gellep selbst auch der VFR Neuss und der TV Kalkum/Wittlaer ihre Spielkünste unter Beweis stellten. Für den Vertreter aus dem Düsseldorf Norden begann das Turnier allerdings mit einem schweren Spiel gegen die Mannschaft aus Grevenbroich, die in ihrem Bezirk eine Klasse höher als die Kalkumer spielen. Zwar durften die Düsseldorf nach einem Elfmeter sogar auf die Führung hoffen, ver-

loren aber am Ende der nur 30 Minuten Spieldauer mit 0:2. Aber schon nach einer kurzen Pause konnte sich die Mannschaft von Udo Göntgen gegen die vermeintlich schwächeren Neusser von der Niederlage erholen. Das äußerst knappe Spiel stand bis zum Schluss auf der Kippe und beide Mannschaften hatten gute Gelegenheiten das Siegtor zu erzielen, am Ende blieb es beim torlosen Unentschieden. In der letzten Partie gegen den Gastgeber aus Krefeld geriet der TVKW schnell in Rückstand, kämpfte sich jedoch wieder heran und glich zehn Minuten vor Schluss aus. Auch dieses Spiel war an Spannung kaum zu überbieten, aber kurz vor Ende der Begegnung schoss Florian Peters aus der zweiten Reihe

unhaltbar in das untere Eck. Somit war der Sieg besiegelt und der TV Kalkum/Wittlaer am Ende sogar auf dem zweiten Platz der Gesamttabelle. Die Jugendarbeit beim Turnverein scheint auf dem richtigen Weg zu sein, was auch das Projekt „Mission Olympics“ beweist, bei dem die Kalkumer die Stadt Düsseldorf vertreten. Hierbei trat der Verein gegen andere Städte an, um die „Initiative des Monats“ zu küren und wurde unter anderem mit dem Konzept des Kindergartenfußballturniers vor Heidelberg Vierter. Gewinner der Aktion wurde die „Gemeinschaft ohne Grenzen“ aus Krefeld. Damit verpassten die Düsseldorf nur zweimal knapp einen Gesamterfolg, konnten aber trotzdem zufrieden sein, denn dabei sein ist alles.



Beim TVKW herrscht Teamgeist! Text u. Foto: Marius Hohl

Top-Forming im XXL „Das duale Abnehmprogramm“

top-forming
von dr. ambrosius

mit gesunder ernährung und bewegung zum wohlfühlgewicht

im 10-wöchigen gruppenkurs

- nehmen sie ab, ohne zu hungern
- lernen sie das essen zu genießen
- formen sie ihre figur
- verbessern sie ihre ausdauer
- werden sie selbstbewusster

das duale abnehmprogramm

unverbindlicher info-abend am: 04.09.2008 um 19.30 uhr
anmeldung: 0203 - 75 85 150

XXL[®]
fitnesscenter

XXL-fitnesscenter • am neuen angerbach 28 • 47259 düsseldorf

Top-Forming, das bundesweite Abnehmprogramm von Dr. Ambrosius wird seit mehr als zwei Jahren im XXL-Fitnesscenter mit großem Erfolg angeboten.

Wer kennt das nicht, Crash Diäten bringen auf Dauer keinen Erfolg. Im Gegenteil, wer eine Diät nach der anderen macht, schafft sogar eine Basis, um weiter zuzunehmen. Diäten versorgen den Körper unzureichend mit Nährstoffen und Energie. Um einer Hungersituation auszuweichen, fährt der Organismus vorsichtshalber auf Sparflamme. Das Abnehmen wird schwieriger, obwohl immer weniger gegessen wird. Kommt jetzt noch mangelnde Bewegung hinzu, verschärft sich die Situation.

„Wer abnehmen will, muss essen – und zwar das Richtige!“ In der Ernährungsberatung übt Dipl.-Oecotrophologin Julia Dehn in einem 10-Wochen-Programm mit den Teilnehmern ein gesundes Essverhalten. Dabei muss klar werden: „Abnehmen beginnt im Kopf!“ Ist der Schalter einmal umgelegt, klappt es auch mit dem Abnehmen. In jeder Stunde werden zudem wissenswerte Informationen rund um die Ernährung vermittelt.

Das zweite wichtige Kernstück übernimmt das XXL-Fitnesscenter. Alle Teilnehmer erhalten zu Beginn eine individuelle Gesundheitsanalyse. Das hierzu ange-

botene Vitaltraining soll den Stoffwechsel ankurbeln und das Wohlbefinden steigern. Dies findet dann unter Aufsicht von qualifizierten Kursleitern statt. Die bundesweite Auswertung von Top-Forming zeigt, dass Bewegung und Ernährung nicht nur das Abnehmen positiv beeinflussen, sondern auch gesundheitliche Probleme deutlich reduziert. Vor Beginn des Kurses machten die meisten Teilnehmer niemals oder nur 1x pro Woche Sport. Von diesen Teilnehmern entdeckten 64 % ihre Freude an diesem Hobby und steigerten ihre körperliche Aktivität nach dem Kurs auf 2-4 x pro Woche. Mit einem beachtlichen Resultat: Viele gaben an, wieder selbstbewusster und leistungsfähiger zu sein.

Der durchschnittliche Gewichtsverlust lag bei ca. 8 kg in einem Zeitraum von 10 Wochen. Auch die Körperzusammensetzung hat sich bei allen Teilnehmern positiv verändert. Eine Kostenbeteiligung durch die Krankenkasse ist individuell möglich.

Mehr über Top-Forming erfahren Sie beim nächsten **unverbindlichen Info-Abend** am **Donnerstag 04.09.2008 um 19.30 Uhr** im XXL-Fitnesscenter. Am Neuen Angerbach 28, 47259 Düsseldorf, Anmeldung erwünscht unter **Tel.: 02 03-75 85 150**

30. Dressur- und Springturnier des Reit- und Fahrvereins Lohausen e.V.

500 Reiter auf über 600 Pferden am Start

Mit 2 Jahren war Amy Büth vom Reit- und Fahrverein Lohausen e.V. die jüngste Teilnehmerin beim 30. Dressur- und Springturnier, das ihr Verein am vergangenen Wo-

chenende ausgerichtet hat. Ihr Schimmel Very Best 4 war dabei nicht das kleinste Pferd. Amy startete in der Führzügelklasse mit 8 weiteren Nachwuchstreiterinnen und -reitern. Überhaupt war

die Jugend stark vertreten. Auf dem Programm standen zahlreiche Einfache Reiterwettbewerbe sowie Dressur- und Springreiterwettbewerbe, die allein den jungen Reiterinnen und Reitern vorbehalten waren. Diese kamen, wie auch die übrigen der rund 500 Teilnehmer aus dem gesamten Rheinland. Zum Jubiläumsturnier gab es am Sonntag Morgen eine Musik-Kür der besten Dressurreiter und als Abschluss des gesamten Turniers ein Springen der Be-

sten. Als erfolgreichster Reiter des 30. Dressur- und Springturniers wurde Robin Kronenberg vom Reitverein Uedesheim-Stüttgen mit dem Sonderehrenpreis des 1. Bürgermeisters Dirk Elbers ausgezeichnet. Mit drei verschiedenen Pferden ging er insgesamt achtmal an den Start, immer wurde er unter den ersten Drei platziert. Als bester Springreiter erhielt er außerdem den Sonderehrenpreis der Air Berlin, ebenso wie Thomas Rive vom Neuss-Grefrather Reit-

club für die besten Dressurleistungen. Die Veranstalter blicken auf ein erfolgreiches Wochenende zurück. 2.500 Reitsportfans kamen nach Lohausen, um die insgesamt 20 Prüfungen zu verfolgen, bei denen auch die Mitglieder des eigenen Vereins beachtliche Erfolge erzielten. So zum Beispiel Andrea Scheefers in der Springprüfung der Klasse M und Amys Mutter Regina Büth in der Dressurprüfung der Klasse L.

Text u. Fotos: S.W.



Die jüngste Teilnehmerin Amy auf Very Best 4, geführt von ihrer Mutter Regina Büth.



Siegerinnen der Stilspringprüfung Klasse A.

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210

Fax 0203 - 74 20 222

Mobil 0170 - 4 13 94 33

E-Mail: info@nordbote.info

Scheckübergabe an den Förderverein des Malteser Krankenhauses

Mitte August konnte Frau Bieling dem Förderverein des Malteser Krankenhauses St. Anna in Huckingen einen Scheck in Höhe von 3.550 € übergeben. Diese Summe stammte aus dem Benefiz Golfturnier vom 12. Juli diesen Jahres im Golfclub "Golf & More" in Duisburg Huckingen.



Das Foto zeigt von links nach rechts: Ludger Erfurt, stell. Vorsitzender des Fördervereins und Organisator des Turniers, Frau Claudia Bieling, Direktorin des Casino Duisburg und Horst Günther, 1. Vorsitzender des Fördervereins. Foto privat

Meisterhaft

- Treppen edel und schick
- Möbel individuell und nach Maß
- Ausbau mit Holz gemütlich wohnen
- Fenster und Türen Kälte u. Lärm bleiben draußen

Schreinerei BURS

DU-Buchholz, Düsseldorfer Landstraße 151
Telefon 02 03 / 70 29 50

ENERGIE SPAREN MIT FENSTER-KÜPPERS

- Fenster • Haustüren • Insektenschutz
- Rollläden • Wintergärten • Vordächer
- Garagentore • Innentüren • Markisen

Fenster-Küppers
A. Küppers

47249 Duisburg-Buchholz • Düsseldorfer Landstraße 63 a
Tel.: 02 03 / 99 71 00 • Fax: 02 03 / 70 43 68
www.fenster-kueppers.de

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott Büro
Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

Fahrradtour zum Flughafen Egelsberg/Traar

Am Mittwoch, dem 03. Oktober führt Tourenleiter Günther Tullius unter dem Namen „die Tafel-Runde“ eine weitere Fahrradtour zugunsten der Duisburger Tafel durch. Bei diesen Touren wird er, anstelle eines Tourenbeitrages, um eine kleine Spende für die Duisburger Tafel bitten. Ausgehend vom Schwimmstadion an der Margarethenstraße in Duisburg Wedau, der Start ist hier um 10:30 Uhr, geht die Tour über Rheinhausen und Rumeln zum Elfrather See und weiter zum Flughafen Egelsberg/Traar. Hier besteht bei gutem Flugwetter die Möglichkeit, mit einem preiswerten Rundflug einmal Teile Duisburg's aus der Luft zu sehen. Dies wurde durch einen Teilnehmer der Tages- und Mehrtagestouren möglich, der dort selbst als Flieger aktiv ist. Der Preis für den Rundflug über Duisburg beträgt ca. 15.- € pro Person und dürfte durchaus als Freundschaftspreis anzusehen sein. Die Rückfahrt mit dem Rad erfolgt über den Graf-schafter Radwanderweg nach Moers Kapellen und weiter über Schwafheim zurück nach Duisburg. Die Tour wird in einem gemütlichen Tempo gefahren. Die Streckenlänge beträgt ca. 55 km. Informationen und Anmeldung zur dieser Tour gibt es beim Tourenleiter unter Tel: 0203 / 77 78 84. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Drs. med. K. Saget V. Riesopp Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo.-Do. 8:00 - 13:00 Uhr
und 14:00 - 18:00 Uhr
Fr. 8:00 - 15:00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Quercus - Die Stube im "Eichwäldchen"

Hirschragout mit Schokoladensauce, Backpflaumen, Gemüse & hausgemachte Spätzle - 15,00 €

Burger mit Thönes-Natur Fleisch, handgeschnittenen Pommes Frites, hausgemachter Ketchup & Basilikummayonaise und Salat - 14,00 €

Lachsforellenfilet mit Korbelsauce und Spinatcrêpes - 15,00 €

Restaurant „Im Eichwäldchen“
Im Eichwäldchen 15c
47259 Duisburg
Tel. 0203/78 73 86

www.im Eichwaeldchen.de
e-mail: kontakt@im Eichwaeldchen.de
Öffnungszeiten: 12:00 bis 14:00 Uhr, ab 18:00 Uhr
Montag Ruhetag, Samstagmittag geschlossen

Brustkrebs-Früherkennung
Sorgen Sie vor - Ihrer Gesundheit zuliebe!

MAMMOGRAPHIE SCREENING DUISBURG

Mammographie Screening Duisburg
Neudorfer Straße 45 (Neudorfer Tor)
47057 Duisburg
www.ein-teil-von-mir.de
Hotline 02 11 / 59 70 70 00

Modelleisenbahner treffen sich wieder im Kultur- & Bürgerzentrum Steinhof

Selbst beim Schützenfest werden Modellbahn- und Modellautofans von ihrem Hobby nicht ablassen. Etliche von ihnen wird man am Sonntag, dem 31. August in der großen Festhalle des Steinhofes sehen. Hier an der Düsseldorfer Landstr. 347 in Huckingen findet nach der Wiedereröffnung des Steinhofes in der Zeit von 11 bis 16 Uhr der zweite "Jomo's Modelleisenbahn & Spielzeugmarkt" statt. Eine große Händlerschar garantiert dann einen günstigen Einkauf mit wirklich interessanten Preisen, denn was Börsen dieser Art so interessant macht, sind die im Vergleich zu Fach-



Groß war das Angebot der Händler am 08. Juni bei Jomo's Modelleisenbahn & Spielzeugmarkt in der Festhalle des Steinhofes. Auch das herrliche Sommerwetter an diesem Tag hielt die Modellbahn- und Modellautofans von einem Besuch im Steinhof nicht ab.

Hautärztin

Dr. (IR) M. Moghaddam
Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Privat und alle Kassen

Kosmetische Dermatologie

- Peeling - TCA, AHA
- Laser Altersflecken
- Botox
- Fettabsaugen (Liposuktion)
- Laser Resurfacing
- Laser Epilation
- Falten (Hyaluronsäure)
- Augenlid Korrektur

Ambulante Operationen

Düsseldorfer Landstr. 327
(U79 Sankt Anna Krankenhaus)
47259 Duisburg-Huckingen
Fon 0203 - 2 00 63 • Fax 0203 - 28 42 25

E-Mail: praxis@hautaerztin-moghaddam.de
Internet: www.hautaerztin-moghaddam.de

**Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 • Fax 0203-74 20 222 • e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen • 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.**

Huckinger Bauernmarkt steht vor der Türe



Gastronomie, Handwerkskunst, Fisch-, Käse-, Back- und Landwirtschaftliche Produkte, warten am Sonntag, dem 21. September auf die Besucher des 9. Huckinger Bauernmarktes.

Was 1999 anfänglich klein auf der Mündelheimer Str. begonnen hat, hat sich längst zu einem traditionellen Fest für die Bürger von Huckingen etabliert. Der "Huckinger Bauernmarkt" wird im 9. Jahr von der Werbegemeinschaft der Huckinger Kaufleute, dem "ATRIUM Huckingen e.V. Werbering", organisiert und ausgerichtet. Aber nicht nur der Bauernmarkt lockt jäh-

lich viele tausend Besucher an. Im Focus stehen natürlich auch die ansässigen Händler, welche ihre Geschäfte an diesem Sonntag in der Zeit von 12:00 bis 17:00 Uhr öffnen und mit vielen interessanten Angeboten auf sich aufmerksam machen. Es heißt also auf Sonntag, dem 21. September von 11:00 bis 18:00 Uhr hier auf der "Mündelheimer-

merstraße" und "Im Wittfeld" der diesjährige Bauernmarkt stattfindet. Ca. 30 Händler und Aussteller bieten an diesem Tag ihre Produkte aus Landwirtschaft und heimischer Produktion an. Neben Gemüse, Obst, Fisch, Wurst, Käse, Gurken und Säfte werden auch Backwaren, Keramik, Töpferarbeiten, Floristikangebote und vieles mehr dem Kunden angeboten.

Wolfgang Trepper kommt in den Steinhof

Schon bei seinem Auftritt in der Eröffnungsfeier des Steinhofes konnte Wolfgang Trepper das Publikum überzeugen und das will der bekannte Duisburger Comedian auch wieder bei seiner Comedy - Veranstaltung am 02. Oktober 2008 um 20:00 Uhr. Wolfgang Trepper ist einer der ersten Künstler gewesen, der sofort fertig gestellten Steinhof in Huckingen als Kulturbühne angenommen hat. Mit seinem aktuellen Programm "Halt mal eben"

kommt er nun wieder in das Kultur- und Bürgerzentrum Duisburg Süd, dem Steinhof an der Düsseldorfer Landstraße 347 in Duisburg Huckingen. Der Kartenvorverkauf für die Veranstaltung hat bereits begonnen. Tickets zum Preis von 14 bis 16 € kann man in allen bekannten Vorverkaufsstellen oder aber über www.steinhof-duisburg.de beziehen. Hier gibt es auch weitere Informationen zum Veranstaltungskalender des Steinhofes.

IMMER DEN BESTEN PREIS IM VISIER
MONATSLINSEN
 6 STÜCK AB 21,80 EURO

für augen und blicke

jetzt 2x in Huckingen

optik sorger

albertus magnus-straße 16
 telefon: 02 03 - 45 68 123
 düsseldorferlandstraße 255
 telefon: 02 03 - 78 16 43
 47 259 düsseldorf - huckingen
www.optik-sorger.de

Heike Preukschat
 Dipl. Psychologin

Psychologische Beratung für Kinder, Jugendliche und Eltern
 Systemische Paar- und Familientherapie

Die neuen Kinderkurse beginnen

"Bleib locker" Stressprävention für Kinder zwischen 8-10 Jahren
 "Stopp den Kopfschmerz"-Kopfschmerztraining für 8-12-jährige
 Soziales Kompetenztraining für Kinder zwischen 10-12 Jahren
 Gruppen für Trennungs- und Scheidungskinder

Heike Preukschat bietet Therapieplätze für Kinder, Paare und Familien auf Nachfrage an.

Psychotherapeutische Praxis Wittfoer
 Graf-Recke Weg 8 • 40489 Düsseldorf • Tel 0173-54 00 456

Schilling
 Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger

Römerstraße 70
 47249 Duisburg

Geschäftszeiten:
 Montag-Freitag 9.00-18.00 Uhr
 Samstag 9.00-12.00 Uhr

Telefon (02 03) 702031
 Telefax (02 03) 702034

Auf dem Festplatz "Im Ährenfeld" und in den Straßen von Huckingen ist ab morgen drei Tage Schützenfest

Die Majestäten Stephan & Stefanie freuen sich auf ein tolles Schützenfest 2008

Wenn am Montag, dem 01. September der neue Huckinger König ausgeschossen wird, ist die Amtszeit des Königspaares Stephan Plugge & Stefanie Roßmann zu Ende. In der Erinnerung bleibt für sie aber, dass es eine ganz tolle Sache war, 371 Tage lang Königspaar der Huckinger Schützen gewesen zu sein. Zu dieser Bewertung ihrer Regenzzeit kommen die beiden auch in ihrem Grußwort in der Festzeitschrift 2008. Bis allerdings die Nachfolgepaare für den Königs-, Prinzen- und Schülerprinzenthron gefunden sind, fließt noch eine Menge Angerwasser an Huckingen vorbei. So stehen

vor dem Schießen am Montag noch einige wichtige Punkte auf dem Festprogramm. Dieses weist zwei - einmalige - Besonderheiten auf, nämlich: wegen der Umbau- und Renovierungsarbeiten in der katholischen Pfarrkirche wird der Festgottesdienst am Samstagabend in der evangelischen Kirche und der Gottesdienst am Montagmorgen im katholischen Pfarrheim gefeiert. In einer Kompaktversion hier die wichtigsten Schützenfesttermine in Huckingen: **Samstag, 30. August** 18:00 Uhr, Festgottesdienst in der evangelischen Kirche unter Teilnahme des Kirchenchores. 19:00 Uhr, Festzug mit Totengedenken auf dem kath. Pfarrfriedhof und Großem Zapfenstreich am kath.

Pfarrheim. **20:00 Uhr**, Großer Schützenball mit der Tanz- und Partyband "C'est la Vie". Der Eintritt beträgt an diesem Abend 5.- €. **Sonntag, 31. August** 10:00 Uhr, Ständchen am Malteser Krankenhaus St. Anna. **11:00 Uhr**, Musikalischer Frühschoppen im Zelt mit den "Soundfanfars". Neben dem Festzelt findet das Schüler- und Tellprinzenschiessen statt. **16:30 Uhr**, Großer Festzug mit Parade gegenüber der "Angerapotheke". **20:00 Uhr**, Schützenball mit Verabschiedung der Majestäten. **Montag, 01. September** 9:30 Uhr, Gottesdienst im kath. Pfarrheim. **10:30 Uhr**, Beginn des Königs- und Prinzenvogelschießens mit einer Kinderbelustigung in der Schießpause. **18:00 Uhr**, Festzug mit Parade gegenü-

ber der "Angerapotheke". **20:00 Uhr**, Krönungsball. Am Sonntag und Montag ist der Eintritt zu den Abendveranstaltungen frei. Auch auf dem Schützenplatz wird es mit dem Zeltverleih Oelers aus Erkelenz-Kuckum und dem Zeltwirt etwas Neues geben. Hierzu meint der Präsident der Huckinger Schützen, Gerd Elischewski: „Wir alle wissen, wie wichtig bei einem Schützenfest ein guter Zeltwirt ist. Darum hoffen wir, mit dem neuen Zeltstellen wird, im Interesse unserer Gäste eine gute Wahl getroffen zu haben. - Zelt und Umgebung haben einiges an Neuem zu bieten!“ Holger Arend, stellvertretender Präsident der Huckinger Schützen, meint

dazu: „Natürlich lebt unser Schützenfest nicht nur von den Programmpunkten im und am Festzelt, sondern auch von unseren Festzügen einschließlich Parade, Totenehrung und Großem Zapfenstreich. Wie beim letzten Schützenfest erstmals praktiziert, werden am Schützenfestsonntag alle am Festzug teilnehmenden Musikgruppen in einem Sternmarsch musizierend vor die kath. Kirche ziehen, um dort gemeinsam aufzuspielen!“ Mit Stephan Plugge hatten die Huckinger Schützen quasi einen "Sonnen" König. Bei allen seinen bisherigen öffentlichen Auftritten herrschte stets schönes Wetter. Bleibt nun zu hoffen, dass der Trend auch beim diesjährigen Schützenfest anhält.

THOMAS WIRTH
 Dachdeckermeister

Ist Ihr Dach noch fit?
 Thomas Wirth wird's schon richten

Ziegeldach - Flachdach - Fassadenbekleidung -
 Balkonabdichtung - Wohnraumdachfenster -
 Reparatur Notdienst

Thomas Wirth - Duisburger Str. 164a - 40885 Ratingen
 Telefon und Fax: 0 21 02 / 73 30 71
 Handy: 01 74 / 9 23 11 40

Wir haben die Maschinen für Ihren Garten.

Rasen- und Wiesenmäher, Rasentraktoren, Vertikutierer, Mulcher, Hacksler, Freischneider und Trimmer, Motorhacken, Balkenmäher, Einachselschlepper und Fräsen, Wasserpumpen, Stromerzeuger, Motorsägen, Hochdruckreiniger, Heckenscheren, Kehrmaschinen, Laubsauger und -bläser, Schneeräumer. Alle führenden Markenhersteller.

Fachliche Beratung - Vorführung -
 Wartung und Reparatur - Großes Ersatzteillager

SCHMITZ
 GARTENBAUMASCHINEN & TRANSPORTFAHRZEUGE
 Am Handwerksloft 8 • 47269 Duisburg
 Tel. 0203-710690 • Fax 0203-7106920
www.mini-kipper.de



Zugweg beim Schützenfest 2008

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD!
 Normal-8- und Super-8-Filme, Hi-8- u. 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- und Betamax-Videos

GW Satztechnik GmbH
 Tel. 02152/552886
www.gw-satztechnik.de

Bei uns sitzen Sie im richtigen Boot

10 JAHRE FRISCHER WIND

- Seit 50 Jahren stehen wir für Ehrlichkeit und Menschlichkeit in Huckingen.
- Wir konzentrieren uns einzig im Dienste Ihrer Gesundheit voll und ganz auf Sie und Ihre Bedürfnisse.
- Auf uns können Sie sich verlassen! Wir kümmern uns um Sie!

Süd-Apotheke Wolf-Dieter Müller

Mündelheimer Straße 17 - 47259 Duisburg-Huckingen
 Telefon: 02 03 / 78 15 97 - Fax: 02 03 / 75 11 57 - Internet: www.pillen-box.de

Dienstleistungsangebote:
Fensterreinigung privat u. gewerbl., sauber u. zuverlässig , nach Hausfrauenart u. jetzt auch Treppenhäusreinigung. Tel. 0211/452361
ISDN-Telefonanlagen , Handy-Reparaturservice, HUG Büro kommunikation. Tel. 0211/434624 und Fax 0211/4542188
Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsaufflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380
Fa. Peter Lehnen , Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613
Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heideweg 11 FELD edv GmbH , Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de , Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710
Computerservice , Installation, Wartung für Hard-/Software, Netz- und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968
Der Baumkletterer , Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041
STEINI HILFT www.steini-hilft.de Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818
PC-Hilfe/Schulungen , Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016
HUK-Coburg, Versicherung und Bausparen im D'dorfer Norden. Tel. 0211/4057331, Fax 0211/4057332, e-mail W.Richter@hukvm.de
Schlechtes Programm? SAF-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763
Gartenarbeiten , Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. Böhmman-Ilbertz , Tel. 02 11/13 12 68
Elektro - Sanitär - Heizung - Klima Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check und Rauchmelder Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik Schneider. Tel. 0203/760226
Planwagenfahrt . f. Kindergeb. - Hochzeitskutschen. T. 0211/401763
Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD . Super-8- + Normal-8-Filme ohne Ton, 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- + Betamax-Videos bis max. 2 Std. Preise auf Anfrage. www.gw-satztechnik.de , T 02152/552886
In D-Nord: Rundum-Hausmeisterservice . Reparaturarbeiten in und am Haus, Gartenpflege, Baumschnitt, Treppenhäusreinigung u. Entrümpelungen. Tel. 0173/5117462 u. 0211/2292696 (Tel./Fax)
In Lohausen: Malerarbeiten . Tel. 0173/5315323 o. 0211/394620
Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100
Bäume fällen , schneiden inkl. Abtransport ab 100 €. 0211/4209684
Erfahrener Gärtner übernimmt sämtliche Gartenarbeiten , Baumpflege/-fällung, Neuanlage/Umgestaltung, Gehölzschnitt + Dauerpflege. Tel. 0211/681732
Dachdeckermeister Thomas Wirth , Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140 leichter leben? 'was erreichen? NLP Coaching und NLP Training im Ute Griessl Institut. Informationen anfordern unter 0211/4350385. www.nlp-kaiserswerth.de
Puky, Giant und Union-Fahräder bei Zweirad Niemeyer, An Sankt Swibert 33, Kaiserswerth
Biete freundliche und zuverl. Seniorenbetreuung : bin 63 J., Nichtraucher, weiblich. Freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 0203/3481677
Gartengestaltung Oster : Baumfällung auch Risikofällungen, Gehölzschnitt und Gartenpflege inkl. Abfuhr zum Festpreis, Zaunbau (Zaunreparatur), Pflasterarbeiten (schon ab 39 €) für Hofwege, Plätze und Terrassen, Rollrasen (ab 50 m ² 7,90 € kompl.) liefern und verlegen, auf Wunsch alte Rasensode entfernen, Teichbau und -sanierung . Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130
HDTV-SAT-Antenneninstallation , Hafkesbrink. Tel. 0203/752045
Reinigen Sie mit JEMAKO, sauber, leicht und schnell . Michaela Busch, selbst. JEMAKO Vertriebspartnerin in Düsseldorf-Einbrungen. Rufen Sie mich an. Ich berate Sie gerne. Tel. 0211/1716310
Serviceleistungen unter einem Hut! Wohnungsauffösungen, -entrümpelungen, Abholung gebr. Möbel u. sonst. Haushaltsgegenstände, Hol- u. Bringdienste, Kleinumzüge, Umzugshelfer, Landschafts- u. Gartenbau, Baumfällungen/Kaminholz, Hausmeisterservice. Rufen Sie mich einfach an! 0173/6789535
Gesundheit/Fitness/Sport:
personal exercise: NEUE Fitness-u. Entspannungskurse ab AUGUST (engl./germ.)! 0211/4790826 o. 0172/2911991, www.nicolekassner.de
Sanguinum-Kur : Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911
WELNESSMASSAGEN in Kaiserswerth: u. a. Ayurveda, lomi lomi, Hot Stone, Kräuterstempel, Chocoo www.nicolekassner.de T. 0211/4790826
Rund um Musik:
Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, A. Remagen . Tel. 0211/407718
Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366
Preiswerter Klavierstimmservice + -transport. Tel. 0174/6960461
Ballettschule Kaiserswerth : Funky Jazz Tanz ab 10 Jahre, freitag 18 Uhr, Tel. 0211/400690, www.ballettschule-kaiserswerth.de
Nachhilfe/Sprachen:
CORSO ITALIA das Sprachzentrum in LOHAUSEN . Italienisch lernen in entspannter Atmosphäre. Tel. 0211/8693573
Hausaufgabenbetreuung in Kaiserswerth . Ich hole Ihr Kind in der Grundschule ab. Tel. 0211/7331140


Nachhilfe/Sprachen
Französischunterricht erteilt erf. franz. Pädagogin. T. 0211/4080593
ACADOMIA - EUROPAS NR. 1 für individuellen Unterricht und Nachhilfe zu Hause. Duisburger Str. 51, 0211/2339535, www.academia.de
Kinderbetreuung:
Suchen für unsere Söhne (9 + 4 J.) ab Oktober eine liebevolle und zuverlässige Kinderfrau oder Studentin/Au-Pair für die Abholung von der Kita und Anschlussbetreuung bei uns zuhause (D-Wittlaer), MO-FR von 16 bis ca. 18 Uhr. Tel. 0172/2568346
Stellenangebote:
Versicherungsfachkraft (ausgebildet) als Sachbearbeiter/in Innendienst zur Bearbeitung von Kundenvorgängen auf Teilzeitbasis von Versicherungsmakler gesucht. Bewerbung an: Magnu GmbH, Gaststeiner Str. 47, 47249 Duisburg, www.magnu.net
Zuverlässige, deutschsprachige Reinigungshilfe für Wittlaer, 1x wtl. gesucht. Tel. 0211/403346 o. 0176/62051533
Privates Bildungsinstitut in Kaiserswerth sucht Assistentin/Schülerin (ab 16 J.) oder Studentin. Tel. 0171/5305115
Zuverlässige, ehrliche Putzhilfe (Mini-Job) für ½ Tag/Woche nach Angermund gesucht. Tel. 0174/7105046
Therapiezentrum Carlo Tabacchi , Praxis für Physiotherapie, Ergotherapie, Logopädie sucht ab sofort eine Rezeptionsfachkraft/Arztgehilfin für 20 Stunden/Woche, zusätzliche Gewährleistung. Urlaubs- und Krankheitsvertretung für 12 Wochen im Jahr. Bewerbung an: Frau Niggemeyer 02 11/87 58 06-15, Einbrunger Str. 66, 40489 Düsseldorf
Welcher zuverlässige Rentner hat Erfahrung mit Hunden und wäre bereit unser Haus, Hunde und Garten während unserer Abwesenheit inkl. Übernachtung zu hüten. Ref. erwünscht. T. 0172/2843222
Verkäufe:
EBK , helles Holz, L-Form, kompl. M. Oberschränken von IKEA, 360 cm x 145 cm, Höhe: 235 cm, Tiefe: 75 cm, Spülmaschine: Bosch, Herd: Elektrolux, für Selbstabholer in D-Nord, 750 € VB. Tel. 0171/1473175
Ankäufe
Liebhhaber sucht Sammlungen jeder Art und alles aus Nachlass. Tel. 0211/4790440
Tiermarkt:
Mobile Hundefriseurin in Düsseldorf und Umgebung kommt zu Ihnen nach Hause. Tel. 0211/452833
Diverses:
Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295
Garagen:
Einzelgarage in Kaiserswerth ab 1. Oktober 2008 65,- Euro zu vermieten.

Super-8 und Video auf DVD!
Tel. 02152/552886
www.gw-satztechnik.de

Seit 1968
WEBER GMBH
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER
Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst



DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER
T: 0211/402190 - F: 0211/4089201
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14

Konzerte besuchen Senioren
„Live Music Now“ in zwei Düsseldorf
Pflegeeinrichtungen

Die Organisation „Yehudi Menuhin Live Music Now e.V.“ bringt Konzerte zu jenen, die nicht in Konzertsäle gehen können. Das gilt auch für viele Bewohner von Pflegeeinrichtungen. Am Montag, 1. September, 18 Uhr, spielen deshalb Yoshima Mizushima (Querflöte) und Anna Seropian (Klavier) im Multifunktionsraum des Walter-Kobold-Hauses an der Einbrunger Str. 71 in Düsseldorf-Wittlaer. Eine Woche später, am Montag, 8. September, spielen Musiker der Organisation um 19 Uhr im Seniorenzentrum „Zum Königshof“, Unterrather Str. 60, in Düsseldorf-Unterrath. Die genaue Besetzung für diesen Auftritt steht noch nicht fest. Die Organisation „Live Music Now“ wurde 1977 vom „Jahrhundertgeiger“ Yehudi Menuhin in Großbritannien gegründet und hat sich inzwischen auch in Deutschland verbreitet, in Düsseldorf als „Live Music Now Rhein-Ruhr e.V.“. Im Sinne des 1999 verstorbenen Gründers organisieren die Vereine eintrittsfreie Konzerte für Menschen, die in Seniorenheimen, Krankenhäusern, anderen sozialen Einrichtungen oder Gefängnissen leben. In den Konzerten treten junge, angehende Berufsmusiker auf, die sich bis zum Alter von 30 Jahre zu Vorspielterminen an den regionalen Musikhochschulen bewerben können. Die Veranstaltungen sind öffentlich, der Eintritt ist frei.

Ganzheitliche Zahnheilkunde
Dr. Freya Wölling

Düsseldorfer Landstr. 326
47259 Duisburg
0203-9352520



Termine nach tel. Vereinbarung

Noblesse Oblige
Weinhandel



Im Angebot
Albizzia Chardonnay 2006, Toskana, Euro 6,50
Lorion Reserva 2001, Rioja, Euro 12,90
Chateâu Petrus 1982, Bordeaux, Euro 3.498,-
Fragen Sie auch nach unseren Weinraritäten
Geschenke- und Lieferservice
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr . Sa 10.00-14.00 Uhr
Weinhandel
Oliver Stephan . An St. Swibert 42 - 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211/27 15 77 80 Fax 0211/27 15 77 82 Mobil 0163/5 55 31 32
Internet-Shop: www.weinstephan.de . E-Mail: info@weinstephan.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
05.09.2008
Nächster Erscheinungstermin:
12.09.2008

NORD·BOTE

Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen	Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222 Mobil 0170-413 94 33, e-mail: info@nordbote.info www.nordbote.info
Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, DU-Rahm, Wittlaer	Gabriele Schreckenberger (GS) Tel. 0203-7120096
Stockum, Lohausen, Kalkum, DU-Serm, Hucking, Ungelsheim	Heinrich Sövegjarto (HS) Tel. 0211-40 05 15 Horst Mosebach (HM) Tel. 0203-78 69 35
Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614	Stefanie Hoffmann Fax 0203-74 20 222 e-mail: nordbote@arcor.de
Layout und Satz	Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222
Druck	WAZ-Druck Theodor-Heuss-Straße 77 47167 Duisburg Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759
Vertrieb	Werbeagentur Mader Bürgermeister-Pütz-Straße 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84
Verteilung in	Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Hucking
Nachdruck der Zeitung NORD·BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!	

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.


**Düsseldorf - Wittlaer
Exklusives Landhaus**



Wfl./Nfl. ca. 335 m², Grundstück ca. 750 m², Kaufpreis € 1.250.000,-

BÖCKER
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf
☎ 0211-418 488 0
info@immobilien-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



**Stefanie Hoffmann nimmt
Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie:
unter der
gebührenfreien
Rufnummer
die Kleinanzeigen-
annahme anrufen:**

0800-100 26 14

**BRUNS
IMMOBILIEN**

- Verkauf
- Vermietung
- Beratung

Ihr Makler im Norden

D-Wittlaer-Einbrunnen



REH mit v. Platz f. d. gr. Fam., Bj. 01, Grst. ca. 369 m², Wfl. ca. 151 m² + ca. 55 m² Nfl., ausgeb. Dachstudio, 2 Stellpl. direkt am Haus
KP € 398.000

Christian Bruns, Thomas van Putten (GdR), Kaiserswerther Markt 40, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-40 34 44 www.cbruns.de

**RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH**

Sie möchten verkaufen?

Düsseldorfer Zahnarzt sucht DHH/EFH in Stockum, Kalkum, Kaiserswerth ab 130 m², KP bis 480.000,- €
Versetzt nach Düsseldorf. IT-Spezialist sucht dringend Nähe Internationaler Schule Einfamilienhaus/ DHH, ab 150 m², KP bis 660.000,- €
Familie aus Stuttgart sucht 5-6 Zi. Einfamilienhaus im D-dorfer Norden. Ab 160 m², KP bis 980.000,- €
Internist mit Praxis in Stadtmitte sucht repräsentative Villa / EFH mind. 200 m² WFL, in Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Kalkum KP. max 1.2 Mio. €
Unternehmer sucht in guter Lage, Wittlaer, Kalkum, Angermund, hochwertiges Einfamilienhaus/ Villa, KP bis 1.4 Mio. €
Vorstand aus Düsseldorf sucht in Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer, Villa / EFH ab 300 m², KP bis 2 Mio. €

Ansprechpartner: Herr Lutz Röltgen
Königsallee 14 • 40212 Düsseldorf
0211/13 86 63 24
Brückstr. 6 • 40882 Ratingen
0 2102 / 87 34 62



WIR SUCHEN für unsere Kunden:

- Häuser, Wohnungen und Grundstücke ZUM KAUF
- Häuser und Wohnungen ZUR MIETE

Wir verkaufen Ihre Immobilie – **gewinnbringend**
Wir vermieten Ihre Immobilie – **renditestark**
Wir bewerten Ihre Immobilie – **zuverlässig**

BÖCKER
„Ein Ambiente fürs Leben“



Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
☎ 0211-418 488 0
www.immobilien-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

**Kaiserswerther
Abendzeit**

Wir haben unser Reisebüro für Sie am **04.09.08 bis 20 Uhr geöffnet.**

Unser Reisetipp:
RIU Mallorca, Cole Romantica ClubHotel Riu Romantica*, DZ, All Incl., 1 Woche, Reisezeit: 01.-29.10.08, p. P. ab € 446,- Kinderfestpreis € 349,- (1 Kl. 2-14 J. bei 2 VZ)**

Wir freuen uns auf Sie.
FIRST REISEBÜRO
40489 Düsseldorf, Klemensplatz 2
Tel. 0211/436199-0
E-Mail: düsseldorf3@first-reisebuero.de
www.first-reisebuero.de/düsseldorf3

**Mit der Sonne Geld verdienen
Mit uns bekommen Sie Ihre Heizkosten in den Griff**

Wir informieren Sie über:
**Siemens Wärmepumpen
Öl- und Gasbrennwertanlagen
Solaranlagen**

Bis zu 70% Heizkostenersparnis
Informieren Sie sich über Förder- und KfW Mittel

BÄDERKONTOR
Planungsbüro und Musterschau für Solar- und Wärmepumpen
Bömerstraße 425 • 47447 Moers
www.baederkontor-moers.de • Infos: 02841-50 62 78

**SCHRÖDER
IMMOBILIEN GmbH**

WIR BERATEN SIE IN ALLEN IMMOBILIENFRAGEN

- Objektbewertung
- Kauf- und Verkaufsabwicklung
- An- und Vermietung

Rufen Sie uns an - Wir informieren Sie gerne!
Tel. 02 03 / 78 21 90 • info@schroeder-immobilien.net
Mündelheimer Straße 49 • 47259 Duisburg-Huckingen
www.schroeder-immobilien.net

**Grünplanungsbüro
Baumann**

Wir planen und gestalten anspruchsvolle Projekte rund um das Thema Garten. Und das seit 20 Jahren.

Hausgärten

- Unverbindliche Beratung
- Individuelle Entwurfsplanung
- Objektbetreuung
- Pflegekonzepte



Telefon 0203-7 43 38 - Am Fischbreuel 5 - 40489 Düsseldorf-Angermund
Holger Baumann - Landschaftsarchitekt - www.gruenplanungsbuero.de

**Top-Konditionen:
5,25%***

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 5,38% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsgrad, ab 50.000 €, Stand 23.5.2008

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon **0203 782422**



Bonnfinanz. **Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.**

**Kieferorthopädische
Facharztpraxis**

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
**Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie**



www.kurzzeitsspanne.de
unsichtbare@kurzzeitsspanne.de

friendtex
Mode & Accessoires aus Dänemark

Sandra Pracht
Reitbahn 10
47053 Duisburg
Tel. (0203) 66 95 052

Saisonöffnung:
Donnerstag, 11. Sept. 08,
Freitag, 12. Sept. 08,
jeweils 10 - 13 u. 14.30 - 18 Uhr
Samstag, 13. Sept. 08, 10 - 16 Uhr

Kostenlose Katalog-Anforderung



Heidesaison eröffnet!

Callunen in vielen Sorten im ger. Topf, nur -,-49

enk gartencenter
... da blüh' ich auf!

www.blumenenk.de

Lise-Meißner-Straße 5-7 • Ratingen-West (neben reuaf-) • Telefon (0 21 02) 4 60 68
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-19.00 Uhr, Sa.: 8.00-18.30 Uhr, So.: 10.00-15.00 Uhr

www.trocknungsservice-wks.de
**Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Baumentrocknung, -beheizung**
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

TR Meisterbetrieb
**TOR- UND HAUSTECHNIK
ROTHER**

Industrietore / Garagentore
Hörmann Sektionaltor versch. Größen ab **669,00 €** zzgl. Montage/Anfahrt

Zum Grind 3, Duisburg-Mündelheim
Fax 0203 / 73 86 648
0203 / 72 50 78

**Malermeister
F. Drews**
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung • Innenanstrich
Tapezieren • Lackieren • Bodenbeläge
Telefon: 0203-729539

Mietangebote:

Büro- oder Geschäftsräume, ca. 52 m² in D-Angermund, Angermunder Str. z. 1.10.08 zu vermieten. T. 0203/6080123 o. 0177/4003068
Angermund, Nähe S-Bahn, 2 ZKDB, ca. 55 m², Laminat, renoviert, € 320 KM. Tel. 0203/765345
Wittlaer, 1-Zimmer-Wohnung, KDB, Balkon, KM € 191,52 plus € 160,- NK, WBS erforderlich, von Privat ab sofort. Tel. Mo - Fr 0211/9408340
Angermund, helle 3 Zi.-Whg. in ruhiger Lage, 105 m², gr. Wohn-/Essbereich, Parkett u. moderne EBK, ab 1.12., 740 € + NK. T. 0203/746316

Verkäufe:

Neubau von 6 ETW in DU-Huckingen, 85-115 m², KP ab 169.500 € + 3,57 % Provision, Jockel Fassbender GmbH - Immobilien -, Tel. 0203/7599227 o. 0170/5717484
Baugrundstück in DU-Huckingen für DHH, 425 m², KP 119.000 € + Erschließung + 3,57 % Provision, Jockel Fassbender GmbH - Immobilien Tel. 0203/7599227 o. 0170/5717484
DU-Alt-Huckingen: Freist. EFH, Bj. 2001, Top-Ausstattung, FB-Heizung, 6 Zi., ca. 180 m² Wfl., ca. 500 m² Grundstück, Wasserschaden im Keller, Preis VB. LBS 0203/702085 o. 789181 (H. Szyzka)

Garagen:

Tiefgarage, Einzelbox, zu verm., Rheinbrohler Weg. T. 0211/4790289

Mietgesuche:

Berufstätige Dame (44) sucht ruhige, komfortable Whg. in gepf. Wohneinheit ab 65 m² bis € 700 warm. Tel. 0171/2872652 ab 16 Uhr
Suche 3-Zimmer-Wohnung ab 80 m², mit Terrasse/Garten in Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lintorf. Tel. 0170/4223804
Appartement oder 1-2 Zi.-Wohnung für Mitarbeiterin gesucht. Blumen Kühnel, Kaiserswerth. Tel. 0211/403304

UNSICHTBARE KURZEITSPANGE



Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Super-8 und Video auf DVD!

Tel. 02152/55 28 86
www.gw-satztechnik.de